

EXTERIOR: un mes, Bs. 8; un trimestre, Bs. 24; un semestre, Bs. 44; un año, Bs. 80. EXTERIOR (por correo aéreo): un mes, Bs. 10; un trimestre, Bs. 30; un semestre, Bs. 56; un año, Bs. 104. INTERIOR (por correo aéreo): un mes, Bs. 6; un trimestre, Bs. 18; un semestre, Bs. 34; un año, Bs. 64. Interior (por correo ordinario): un mes, Bs. 4; un trimestre, Bs. 12; un semestre, Bs. 24; un año, Bs. 44.

# LA RAZON

NEW YORK, el dólar: ..... Bs. 688 1/2  
CHILE, el peso: ..... Bs. 2,85  
ARGENTINA, el peso: ..... Bs. 250  
PERU, el sol: ..... Bs. 50,17 1/2  
ESPAÑA, la peseta: ..... Bs. 1,39  
PARIS, el franco: .....  
LONDRES, la libra: .....

## VIVERES PARA LOS HUELGUISTAS



«He aquí una escena que muestra como se abastecen de víveres a los huelguistas franceses que ocuparon las fábricas durante las últimas huelgas de París. Las esposas de los huelguistas llenan una gran cartera con diversos alimentos

para llevarlos luego mediante la soga que cuelga junto a la pared. Esta tarea durante todo el tiempo que los huelguistas permanecieron encerrados en las fábricas estuvo a cargo de las esposas u otros familiares de aquellos.

## Australia aventaja a Alemania por 2 puntos

Wimbledon, 20 (UP). — Australia aventaja a Alemania por dos puntos contra uno, en el match final de Interzonas, por la Copa Davis.

Grath derrotó a la formada por los alemanes von Cramm y Henkel, por 6-4, 4-6, 6-4 y 6-4. Los expertos creen que ganará Australia, adjudicándose el derecho de medirse con el equipo campeón de Gran Bretaña.

## Temblores de tierra en Tuquerres

Pasto, 20 (UP). — Nuevos temblores de tierras han derribado las únicas casas de Tuquerres que aún quedaban en pie. La totalidad de la población ha emigrado hacia Pasto, Ecuador. En las plazas y calles de Tuquerres, se han abierto enormes grietas, lo que se interpreta como una amenaza de hundimiento definitivo de la población.

En Cerro Negro, situado cerca de Piedra Ancha, un volcán que era considerado apagado, entró en actividad alarmando a la población. Se ignora si hay desgracias personales.

### ENVIAN AUXILIOS

Guayaquil, 20 (UP). — Mañana salen con dirección a Tuquerres, los miembros de la comisión ecuatoriana de la Cruz Roja, llevando abundante víveres y vestuario, además llevan también medicinas para los damnificados del terremoto de la semana pasada.

Una comisión militar integrada por el coronel Juárez, mayor White, teniente Jaramillo, subteniente Montaña, se dirigió al sitio del sismo.

## EL REY ALFONSO

Praga, 20 (UP). — El Rey Alfonso, que durante unas semanas fué huésped del conde Zamoyskis, en Rauschenbach, Eslovaquia, partió hoy con destino desconocido, acompañado de su hija la infanta Isabel.

El ex-rey seguía minuciosamente los sucesos de España y se hallaba muy interesado en saber el resultado del movimiento en la península.

El conde Zawoyskis está casado con la princesa Isabel, sobrina de Alfonso de Borbón.

## Ejecutados en masa

Tanger, 20 (UP). — Un distinguido residente llegado de Tetuán esta mañana, formuló a la United Press, la siguiente declaración: «Yo fué testigo ocular de las medidas sangrientas que tomaron los revolucionarios. Altos jefes y oficiales que no quisieron plegarse a la revolución fueron ejecutados en masa. Una de las escuelas fué bombardeada habiendo perecido 10 niños moros».

EN MALAGA  
Londres, 20 (UP). — Diversos diarios anuncian que ha estallado

la revolución en Málaga y que más de la mitad de la población se encuentra ardiendo en llamas.

## Los rebeldes dominan en todas las provincias de España

### Excluyendo a Galicia, Cataluña y Asturias

Londres, 20 (UP). — Despachos noticiosos absolutamente auténticos, llegados de Gibraltar informan que ha estallado un motín en Madrid, y que esta mañana se luchaba intensamente en las calles de esa capital. La censura que existe en la ciudad de Madrid impide obtener

## LA LUCHA EN BARCELONA ADQUIRIÓ CARACTERES DE EXTREMA VIOLENCIA

Ginebra, 20 (UP). — Los primeros viajeros que llegan por vía aérea de Barcelona, informan a la United Press que en la revolución de Barcelona murieron entre 2 a 3.000 personas, entre tropas y civiles. Dichos informantes agregan que aparentemente el gobierno central dominó el movimiento en Cataluña.

### ASPECTO DESOLADOR

París, 20 (UP). — Viajeros dis-

tinguidos llegados de Barcelona, confirman que la lucha en esa ciudad adquirió caracteres de extrema violencia. Informan que en este momento —las seis de la tarde—, las calles de la capital de Cataluña presentan un aspecto desolador. Hay muchos muertos, heridos en las calles las cuales están materialmente cubiertas de sangre. Civiles, mujeres y niños armados

participaron en la lucha contra los rebeldes desde el día de ayer. Aviones del gobierno bombardearon continuamente a los revolucionarios que resistieron con gran tenacidad los violentos ataques de los leales. No obstante las informaciones oficiales de Madrid, se sabe que la lucha continúa en diversos suburbios de Barcelona.

## Los sucesos del domingo

Dada la importancia de los acontecimientos de España, y a fin de que el público no pierda la relación del movimiento, damos a continuación una síntesis de lo ocurrido el día domingo.

— Los revolucionarios españoles de Marruecos tomaron Algeciras y secuestraron todos los vehículos motorizados. El gobernador general de Jerez, don José López Pinto, a fin de dominar la huelga general notificada a todos los obreros que

deben volver a sus labores en el plazo de 24 horas.

— La revolución de Marruecos se propaga en territorio peninsular.

— Renuncia el gabinete y se organiza el nuevo ministerio.

— Las tropas revolucionarias se apoderan de La Línea, en la zona limítrofe de Gibraltar.

— Se confirma que el General Franco dirige el movimiento subver-

sivo. — Goded se insurrecciona en Barcelona. Las tropas leales, después de un violento combate, sofocan la rebelión.

— Aviones leales bombardean la población de Tetuán, y matan 20 personas.

— De París informan que las comunicaciones con Madrid están cortadas. En Zaragoza, Sevilla y Pamplona estallan huelgas.

— Se combate en varias ciudades.

## Ayer habría perecido El General Sanjurjo

Madrid, 20 (UP). — El ministro del Interior, señor Barcia, anunció esta tarde que el general José Sanjurjo murió en un accidente de aviación, al viajar de Portugal a España. Sanjurjo era uno de los diri-

gentes de la revolución. MAS CERCA DE ESPAÑA Praga, 20 (UP). — Esta tarde, el rey Alfonso, procedente de Rauschenbach, llegó a Koenigsberg en las proximidades de Marienbad don-

de es huésped del príncipe Paul Alfonso Von Metternich-Winneburg. El ex-monarca español se encuentra ahora a 15 horas, más cerca de España.

## Aviones leales bombardearon Algeciras, Cádiz y Ceuta

Madrid, 20 (UP). — «La Hoja Oficial» que sale los días lunes únicamente, informa que los civiles leales, mataron 119 moros rebeldes en Algeciras el día de ayer.

### UN ULTIMATUM

Londres, 20 (UP). — Despachos recibidos esta madrugada de Gibraltar, anuncian que los rebeldes han presentado al gobierno de Madrid un ultimátum exigiéndoles la rendición de la capital y que en caso contrario la bombardearán con varias escuadrillas de aviación.

GIL ROBLES

París, 20 (UP). — «Paris Soir» publica el siguiente despacho de su corresponsal en Beatriiz: «Acabamos de entrevistar al señor Gil Robles, quien nos dijo entre otras cosas: «Yo soy jefe de la derecha parlamentaria pero no soy el instigador de la revolución».

### DIPUTADOS COMUNISTAS

París, 20 (UP). — Se informa que varios diputados comunistas llegados de España han sido detenidos en Olorón.

### SOBRE ALGECIRAS

Gibraltar, 20 (UP). — Un poderoso avión voló esta mañana sobre Algeciras y dejó caer cinco bombas cuyo estampido se escuchó en este puerto.

Se informa que a consecuencia

de este ataque aéreo nueve pobladores resultaron heridos.

### ABANDONA LA LINEA

Virtualmente todo el pueblo de La Línea ha abandonado la localidad y escapado a las colinas vecinas. El comandante Eleuterio Sánchez Rubio ha sido nombrado comandante militar de La Línea. Sánchez se encontraba refugiado en Gibraltar, donde tenía una agencia de venta de petróleo, desde la proclamación de la república, 1931. Se calcula que en los combates de ayer y hoy, en La Línea han muerto dos mil hombres, entre soldados y civiles.

### FUERZAS AEREAS

Gibraltar, 20 (UP). — Se asegura que los rebeldes españoles han capturado numerosas localidades del sur de España, incluyendo varios aeródromos, lo que les permitirá disponer de una considerable fuerza aérea.

### SIN ABRIR SUMARIO

Gibraltar, 20 (UP). — Las tropas rebeldes de La Línea, fusilaron sin abrir sumario, a cuatro soldados leales.

### BOMBARDEARON CEUTA

Gibraltar, 20 (UP). — Desde este puerto, y a horas 15.40, se observó que varios aviones bombardearon Ceuta. Se cree que los avio-

nes de guerra empeñados en esa acción vinieron de Tanger.

### HACIA SEVILLA

Madrid, 20 (UP). — A las dos de la tarde, el Ministro del Interior señor Augusto Barcia, anunció que aviones leales bombardean Cádiz y que una columna de 1.000 obreros armados se dirige a Sevilla para combatir contra los rebeldes.

### AUMENTA LA FLOTA

Tanger, 20 (UP). — Los cruceros «La Libertad» y «Churrua» arribaron a este puerto con lo que la escuadrilla anclada en la bahía ha aumentado a cinco unidades. Se tiene entendido que la tripulación del acorazado «Libertad» se rebeló contra la oficialidad, que se había plegado a los rebeldes y la encerró en el comedor.

Un marinero del acorazado «Libertad», comunicó a la United, que la tripulación se mantiene fiel al gobierno y que el crucero Churrua se dirige a Ceuta con objeto de bombardear esa ciudad.

### SE LEVANTARON EN ARMAS

Madrid, 20 (UP). — A las seis de la mañana de hoy, las fuerzas del cuartel de Montaña se levantaron en armas contra el Gobierno. Inmediatamente, las autoridades leales ordenaron al Estado Mayor la rápida represión del motín.

Por primera previsión las man-

## EL VENCEDOR ACLAMADO EN ROMA



«La postura de Mussolini refleja su resuelto desafío a la opinión mundial que criticó severamente la campaña de Etiopía. La foto muestra al primer ministro italiano recibiendo las

aclamaciones de la multitud en la plaza Venecia de Roma después de la conquista de dicho país por las fuerzas peninsulares.

## En honor del Mntro. de RR. EE. de Bolivia

Washington, 20 (UP). — El día miércoles el consejo directivo de la Unión Panamericana ofrece un lunch en honor y despidiendo al ministro de Relaciones Exteriores de Bolivia, señor Enrique Finot.

El día de mañana el embajador chileno señor Trucco, ofrece un almuerzo en honor del canciller boliviano, a quien le hará entrega de la condecoración «Al Mérito» en el grado de Gran Oficial.

## Violento huracán en la costa de Chile

Valparaíso, 20 (UP). — Se ha desencadenado desde anoche un violento huracán en toda la costa chilena desde Antofagasta al sur.

Gigantescas olas han destruido la línea del ferrocarril de Valparaíso a la capital, los trenes expresos a Santiago han quedado detenidos en Viña del Mar.

Los barrios bajos de este puerto han quedado totalmente inundados. En vista de la creciente violencia del temporal los barcos surtos en la bahía han tenido que llevar anclas y dirigirse a alta mar.

No se tiene noticias del barco Dr. Carlos, que a las 4 de la madrugada envió un despacho inalámbrico pidiendo auxilio.

La fuerza de las olas es tal que una locomotora que se dirigía a Viña del Mar fué arrastrada a la playa, y momentos más tarde quedó sepultada por el agua.

La base aérea naval y el muelle naval de Quinteros han quedado totalmente destruidos.

La compañía Grace informa ser falso que el vapor Santa Bárbara se encontraba en peligro. Expresa que el Santa Bárbara ha radiotelegrafiado a las 15 de hoy, expresando que se halla capeando el temporal cerca de Valparaíso, en vista de que este puerto se halla cerrado, por orden de las autoridades marítimas.

Las del cuartel fueron rodeadas por milicias socialistas, guardias civiles, guardias de asalto y tropas de línea iniciándose un violento fuego de fusilería entre facciosos y leales.

Como el cuartel de Montaña, se halla en el corazón de la ciudad, cerca del Palacio de la Presidencia intensa alarma cundió en toda la capital. La incertidumbre sobre el resultado de la lucha fué creando por momentos mayor pánico entre los habitantes. En vista que la lucha se prolongaba las tropas del gobierno abrieron fuego con tiros de artillería pesada. Como los rebeldes seguían resistiendo, fueron bombardeados por dos escuadrillas de aviones.

Se rindieron los facciosos entregándose unos mil en calidad de prisioneros.

### UN COMUNICADO DEL GOBIERNO SE DIO A CONOCER

A las 10.40 de la mañana de hoy, el Ministro de Gobierno señor Augusto Barcia, perifoneó la siguiente comunicación: «El movimiento rebelde ha sido dominado en esta ciudad. Las fuerzas leales han ocupado los cuarteles de Cefur, secuestrando varias piezas de artillería. En los cuarteles de María Cristina y Villavieja tomamos mil prisioneros. En los cuarteles de Montaña, los rebeldes acaban de izar la bandera blanca de rendición y se hallan actualmente en manos de las milicias de los trabajadores.

En los cuarteles de Montaña principal bastión de los rebeldes—, actuaba de jefe el general Joaquín Aljérerica como subsecretario de Guerra, cuando Gil Robles, jefe de la O. E. D. A., era ministro de Guerra.

El general Vangul se entregó a las fuerzas adictas al gobierno.

Madrid, 20 (UP). — El Ministro de la Guerra, entre otros anuncios que perifoneó esta tarde por las estaciones de radio, expresó que a excepción de Zaragoza y Valladolid el gobierno controla el resto del país.

### NOTICIAS PROPALADAS

Madrid, 20 (UP). — Las noticias propaladas en el exterior aseguran que los tropas rebeldes se habían apoderado de esta capital con falsas. Esta tarde se oye aún, tiros de fusilería en varios suburbios. El gobierno ha expedido un comunicado declarando que la revolución que estalló esta mañana en Madrid ha sido totalmente sofocada.

### DOMINAN LOS REBELDES

Lisboa, 20 (UP). — Una información perifoneada por las estaciones de radiotelefonía de Sevilla anuncia que los rebeldes dominan en todas las provincias de España, excepto en Astoria y Cataluña.

La estación de radio de Córdoba asegura que los revolucionarios dominan la ciudad y confraternizan con el pueblo. La estación de Cádiz anuncia que los revolucionarios se apoderaron de esta ciudad, y que el nuevo gobernador militar proclamó el estado de guerra.

La Radio de Valencia informó a la una de la madrugada el arribo de Martínez Barrios a Sevilla, donde fué saludado por las autoridades locales.

### MIL PRISIONEROS

Madrid, 20 (UP). — La guardia de asalto en colaboración con la policía y miles de trabajadores armados, completaron el control militar sobre Madrid. Hay más de mil prisioneros rebeldes.



# El General Hermann Goering se ha convertido en el primer ayudante del Dictador de Alemania

LONDRES, junio. — Si en la Alemania nazi existiera el título de príncipe heredero, tal honor recaería sin duda alguna en la voluminosa humanidad del general Hermann Wilhelm Goering.

Al añadir a sus muchos títulos el de director de materias primas y cambios extranjeros, el general Goering se ha convertido en realidad en el primer ayudante del dictador del Reich y en el más poderoso segundo jefe del mundo.

Goering y Joseph Goebbels, ministro de Propaganda, han sido considerados durante largo tiempo como rivales mortales por el segundo puesto en Alemania. Sin embargo en cierto momento se creyó que ambos habían sido desalojados cuando Hitler nombró a Rudolph Hesse como una especie de jefe delegado del partido Nazi. Pero Hesse no prosperó. No supo mostrar ni la capacidad ni el poder implacable de Goering y Goebbels.

Y mientras Goebbels quedaba más o menos circunscripto a su único cargo, Goering ha ido aumentando su poder hasta llegar a ser

un factotum de la administración. Además de los mencionados puestos que Hitler le confirió recientemente, Goering es primer ministro de Prusia, presidente del Reichstag cuando este cuerpo se reúne ocasionalmente para oír algún discurso especial del "fuhrer", comandante de la fuerza aérea, jefe de la policía secreta y director de varios teatros de Berlín. Esto constituye un record mundial.

DOS EN UNO.

Goering tiene algo del famoso personaje de la novela que popularizó el cine con el título de "El Hombre y la Bestia". Cuando está de buen humor su cara rechoncha parece la de un burgués bonachón y satisfecho, pero cuando se excita sus labios se aprietan y sus ojos se entrecierran dándole un aspecto de hombre feroz y temible. A semejanza de Hitler, puede sentarse a escuchar tranquilamente los ruidosos tonos de una ópera wagneriana y si las circunstancias lo exigen puede en un momento convertirse en un hombre absolutamente despiadado y agresivo como

## Su extraña personalidad lo hace mostrarse implacable y sentimental según las ocasiones

lo demostró en la famosa "depuración" de junio de 1934, cuando Goering se hizo cargo de los hombres señalados por el régimen en Berlín, mientras Hitler, acompañado de Goebbels, hacía lo mismo en Baviera. Algunos llegaron a afirmar entonces que Hitler llevó consigo a Goebbels para evitar que fuera "depurado" por Goering.

En cuanto concierne a la fuerza aérea, Goering es 110 por ciento realista y en su hogar en sus horas de ocio es 120 por ciento sentimental. Antes de casarse por segunda vez mantenía en su casa un cuarto destinado a honrar la memoria de su esposa muerta en el que había siempre una cantidad de velas encendidas que formaban un verdadero altar.

UNA VIDA "UNIFORME".

El mismo Goering que grita al subordinado que no cumplió sus órdenes al pie de la letra va luego a su casa y acaricia a sus cachorros de león que lo adoran. Pero siempre y en todas partes las dos personalidades que se unen en él como en el personaje de la mencionada novela adoran los uniformes vistosos. En este sentido el poderoso líder nazi es un niño grande. Su colección de uniformes se ha convertido en una leyenda y en Alemania se hacen chistes a costa de ella. Se ha sabido que en cierta ocasión recibió a un reportero que lo fue a entrevistar en su casa vestido con un manto color púrpura semejante al de un emperador romano.



La expresión desconcertante del general Goering mezcla de bohemia y ferocidad.

He aquí algunos comentarios que se hacen en voz baja:

—Colección Vd. retratos de las marquillas de cigarrillos?

—Sí.

—Bueno, la firma X está publicando una nueva serie de 175 retratos en los que aparece Goering en sus distintos uniformes.

O si no:

—Goering fué a visitar la flota alemana. Sacó la cabeza por el ojo de buey de una cabina de oficial e inmediatamente un marinero gritó desde la playa: "¡Vean, Goering se ha colgado un acorazado alrededor del pescuezo para probarse un nuevo uniforme!"

Otro chiste, el más reciente es éste:

—Hitler, Goering y el Dr. Schacht fueron a comer a un restaurante y nadie los reconoció. ¿Saben por qué? Porque Hitler no habló, Goering iba vestido de civil y Schacht pagó la adición.

ACEPTA LAS BROMAS.

Lo curioso de estos chistes es

que a Goering no le molestan. Las toma como una prueba de su popularidad entre las masas.

Este hombre nació en enero de 1893 en Rosenheim, Baviera. Su padre fué oficial en la victoriosa guerra de 1870. Al estallar la guerra mundial Goering era teniente en el regimiento 112º de infantería que se hallaba acantonado en Alsacia. Pero Goering fué pronto a Darmstadt para seguir un curso de pilotaje aéreo y poco después se incorporó a la famosa escuadrilla del barón Richthofen. Cuando el célebre comandante fué muerto Goering lo reemplazó en el comando de la escuadrilla.

Terminada y perdida la guerra, Goering se trasladó a Suecia donde desempeñó el cargo de consejero aeronáutico. Fue allí donde conoció y se casó con su amada Karin, una baronesa sueca. De regreso en Baviera se incorporó al pequeño partido nazi de Hitler y participó en el fracasado "putsch" ocurrido en Munich en 1923 en el cual fué herido, huyendo a Austria con su esposa ya seriamente enferma. Por temor a la extradición se trasladaron a Roma de donde más tarde se dirigieron a Suecia. Beneficiado por una de las tantas amnistías de la Alemania Republicana, regresó a la patria y fué electo miembro del Reichstag en 1928. Cuando los nazis conquistaron el poder, Goering suprimió a los partidos Comunista y Socialista después del famoso incendio del Reichstag.

### SUELA

Se ofrece suela cruzada, marca "Lino Venegas" al por mayor y menor en la casa Manuel María Saavedra, calle Saginaga No. 233. Casilla correo No. 381.

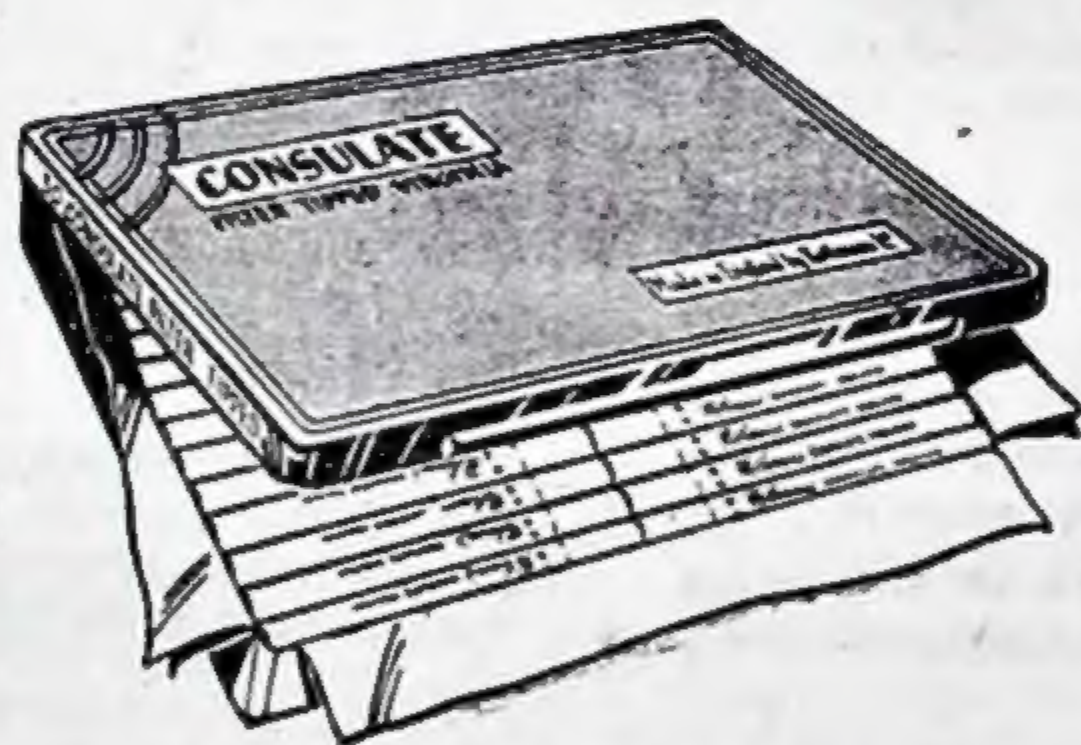
### BANCO NACIONAL DE BOLIVIA

De conformidad a la prescripción contenida en el Art. 76 de los Estatutos, se convoca a los accionistas del BANCO NACIONAL DE BOLIVIA a la Junta General Ordinaria que tendrá lugar el día 29 del mes en curso, en la ciudad de Sucre y en el lugar de costumbre.

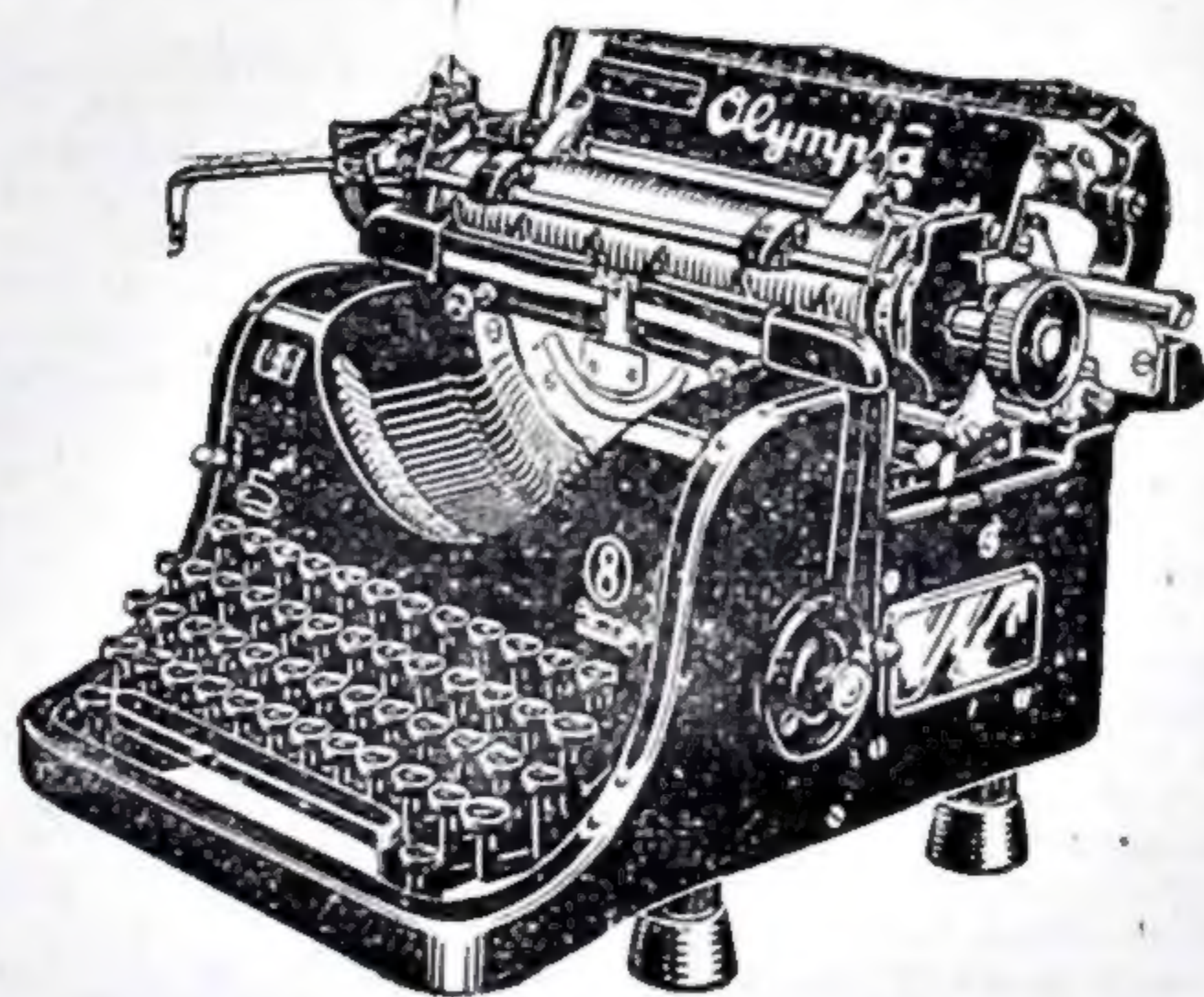
Queda cerrado el registro de accionistas hasta el día siguiente de aquél en que se celebre la Junta.

La Paz, 14 de julio de 1936.  
El Administrador.

CIGARRILLOS PARA  
DAMAS  
DUNHILL CLUB  
CALVALCADE  
FUME POCO PERO BUENO  
MURILLO HNOS.  
COMERCIO 311



## Erfurt Máquinas de escribir OLIMPIA



EN TODO TAMAÑO, SILENCIOSAS, PORTATILES Y CON LOS PERFECCIONAMIENTOS TECNICOS MAS MODERNOS  
PIDA FOLLETOS Y COTIZACIONES A

**Pablo C. Baehr S.**

La Paz Casilla 146 Yancocha 368

### ES TAMBIEN ORADOR.

Como todos los leaders nazis Goering sube a menudo a la tribuna. No tiene la oratoria retórica de Hitler ni la verbosidad de Goebbels.

Habla con tono enérgico, a la manera militar, y emplea frases gráficas de modo que queden fácilmente grabadas en la memoria del pueblo. Así, cuando se hablaba de escasez de alimentos, dijo: "Los metales hacen fuertes a las

naciones, la manteca sólo hace gorda a la gente".

Cuando Hitler anunció que Alemania iba a tener un ejército poderoso, Goering manifestó: "Alemania no será ya yunque sino martillo".

Cuando las tropas alemanas ocuparon la zona desmilitarizada de la Renania, expresó: "Nuestras tropas permanecerán allí ahora aunque se nos prometa el paraíso o se nos amenace con el infierno".

### CONFITERIA "LA PACENA"

FUNDADO EL AÑO 1914.

Calle Recreo No. 219. — Teléfono No. 963.

Tiene el agrado de ofrecer a su numerosa y distinguida clientela, sus conocidos y acreditados productos, a los precios más bajos de plaza, en especial, el afamado:

"CALMATOS"

Caramelo Eucaliptol, eficaz y soberano remedio contra la tos, la gripe y los resfriados.

### CONSULTORIO DENTAL DEL DR.

J. A. BURGOA

Procedente de Buenos Aires acaba de instalar su Consultorio y ofrece los siguientes trabajos dentales de calidad: Dentaduras sin paladar y dientes fijos por los modernos sistemas de oro invisible. Dentaduras en el precioso material RESOVIN, sustituto verdadero de todos los materiales hasta hoy conocidos, por su belleza perfecta adaptación al paladar, que permite comer y hablar, como si fueran naturales. Dentaduras en el material precioso y moderno PLATINOXID, sustituto verdadero del oro, sumamente liviano, de perfecta adaptación al paladar. El paciente se acostumbra en seguida de ser colocado en la boca; proporciona masticación perfecta y hace más joven a la persona. Llevar un PLATINOXID es una felicidad, un encanto. RESOVIN y PLATINOXID son los únicos que le proporcionarán Satisfacción Completa. Sentíngala hoy mismo en su clínica dentadora. — Consultas: de 8 a 12 y de 14 a 20 horas. Días hábiles. Comercio 518, 2º piso.

## AVISOS ECONOMICOS

### VARIOS

CABINETE DE INVESTIGACION DEL Crimen. — Ballivián 155. — Casilla 168. Investigación científica de todo cuerpo del delito. — Examen de documentos falsificados. — Identificación anónima física y dactiloscópica.

CRETA CARBO, EL INSUPERABLE cosmético para las pestañas. — Precios de Reclam. — Agencia exclusiva: Kiosko Plaza Murillo 24-7

SE VENDE UNA MAMPARA DIVISION de oficina. — Ref.: Juan de la Riva 30.

CE CEPILLAN Y ENGERAN PISOS DE madera, con maquinaria eléctrica. — Encerados en colores: roble, nogal natural, etc. — Llame al teléfono 712.

ALQUILA DEPARTAMENTO O habitaciónes sueltas para oficina, sobre la calle Jenaro Sanjinés 474, al lado del Teatro Princesa.

DESEA UD. VENDER SU CASA? Piero Cattoretti y Cia. se encargan de colocarla. — Oficinas: Avenida Arce No. 501. — Casilla 95

QUIERE UD. COMPRAR UNA PROPIEDAD? Acuda sin demora donde Piero Cattoretti y Cia. — Avenida Arce No. 501. — Casilla 95.

VENDE UNA HERMOSA RADIOOLA de onda corta y larga. Para informes: Colón 530, la primera habitación mano izquierda.

NOS SEÑORITAS PEINADORAS SE necesitan. — Dirigirse: Salón de Peinado, Mercado 45.

MATRIMONIO JOVEN DESEA ALQUILAR casita independiente, amueblada, con 3 piezas, cocina y baño. — Prefiere en la zona de Sopocachi o San Jorge. — Referencias en esta imprenta cualquier hora del día y de la noche. Calle Ballivián No. 81. — La Paz, Bolivia

EN ALQUILER, UNA CASA, DEPARTAMENTOS y tiendas. Local apropiado para instalaciones de Hotel o fábricas. Alonso de Mendoza 250. — Teléfono 1117.

URGENTE SE NECESITA PIEZAS amuebladas a departamento pequeño, con cuarto de baño, para matrimonio solo. Se prefiere región Copacabana. Ref.: Cajón No. 7 a Iniciales A. H. V.

### PROFESIONALES

#### MEDICOS

DR. ENRIQUE GALINDO. — MEDICO, co-Cirujano. — Especialidad afeccciones Bronco-Pulmonares, Corazón, Hígado y Riñones. Enfermedades tropicales. — Consultorio: Pichincha 617.

DR. EUGENIO STOHMANN. — MEDICO, clínica general. Especialista en enfermedades del corazón, pulmones, estómago, tuberculosis, sífilis en sus diversas formas y complicaciones. Consultorio: Potosí 120, horas de 1 a 5 p. m.

DR. DANIEL BILBAO RIOJA. — ESPECIALISTA en las principales enfermedades de Europa y América. Prof. de la Facultad de Medicina. — Miembro del American College of Surgeons y de la Sociedad de Cirujía de Buenos Aires. — De retorno de su último viaje de estudio, ha reabierto su consultorio. — Atiende exclusivamente: Cirugía general y especial, Ginecología, Vías urinarias y sífilis Rayos X. — Consultas: 2 a 5 p. m. — Ballivián 50. — Teléfono 422.

DR. E. LARA QUIRGZ. — MEDICO Cirujano. — Estudios en el extranjero. — Enfermedades internas: Sifilis, Niños, Venéreas. — Rayos X. — Diarrea. — De vuelta de su viaje al exterior ha reabierto su consultorio. — Av. 20 de Octubre 776. — Teléfono 762. Consultas de 2 y media a 5 p. m.

DR. ROBERTO VALDA ARANA. — MEDICO Cirujano-Otorrinolaringólogo. — Ex-Jefe y Médico agregado del Servicio de OJOS, NARIZ, GARGANTA y OIDO del Hospital T. de Alvar del Instituto de Medicina Experimental de Buenos Aires. — Consultas de 11 a 12, y 13 a 18 p. m. — Consultas económicas para obreros: Lunes, Miércoles y Viernes de 6 a 8 p. m. Loayza 51. — Teléfono 239.

DR. FELIX SANCHEZ PESA. — MEDICO Cirujano-Oculista. — Graduado y especializado en la Universidad de Chile. — Ex-Médico ayudante de la Clínica de Ojos del Hospital del Salvador de Santiago. — Ex-asistente del Manhattan Eye Ear and Throat Hospital de Nueva York. Consultas de 11 a 12 a. m. y de 3 a 5 p. m. — Para los pobres atención gratuita los martes y jueves de horas 3 a 5 p. m. Casilla de Correo 762. English spoken. Prada 99.

DR. E. ALEXANDROWICZ. — MEDICO, dico-Cirujano. — Atiende enfermedades de la piel y venéreas. — Calle Potosí 141. — Horas de Consulta 2 y 30, a 4 y 30 p. m.

DR. ENRIQUE PEREZ PORCEL, ESPECIALISTA en enfermedades de los OJOS, OIDOS, NARIZ y GARGANTA. — Estudios en las Universidades de París y Buenos Aires. — Consultorio: Jenaro Sanjinés 466. — Consultas de 3 a 5. Llamadas telefónicas al Hospital Militar No. 2.

DR. JUAN C. ARBAJO. — MEDICO, CO - CIRUJANO. — Medicina Interna. — Cirujía de Urgencia. — Sífilis, Hemorragia, Tuberculosis. Piel, enfermedades por procedimientos modernos. — Consultas de 14 a 17 (2 a 5 p. m.) Calle Indaburo 144. — Casilla de Correo 508

DR. E. ALEXANDROWICZ. — MEDICO, dico-Cirujano. — Atiende enfermedades de la piel y venéreas. — Calle Potosí 141. — Horas de Consulta 2 y 30, a 4 y 30 p. m.

DR. LUIS LANDA LYON. — MEDICO Cirujano y Oculista. — Estudios en Europa, Ojos, Garganta, Nariz, Oídos. Atención de 3 a 5 y media p. m. Comercio 48. (Pasaje Suiza) Teléfono 1161. Casilla 109. — La Paz, Bolivia.

DR. CARMEN VELASCO y DE NICOLAU. — MATRONA. — Atiende llamadas

DR. JAMES V. PRICE. — CIRUJANO en general. — Consultorio o domicilio, Avenida Villazón 451. — Casilla 846. — Teléfono 284.

DR. JOSE A. SANJINES P. MEDICO Cirujano, enfermedades de niños, Venéreas. Medicinas Internas. Horas de Consulta de 3 a 6 p. m. Consultorio y domicilio, General González 87 (San Pedro) Casilla 129.

DR. M. CUSCANQUI. — CIRUJANO Dentista. — Reinstaló su consultorio en la calle Méjico 195. — Consultas de 8 y 30 a 12 y de 14 a 18. — Solicite hora exacta. — Teléfono 951.

DR. ENRIQUE PEREZ PORCEL, ESPECIALISTA en enfermedades de los OJOS, OIDOS, NARIZ y GARGANTA. — Estudios en las Universidades de París y Buenos Aires. — Consultorio: Jenaro Sanjinés 466. — Consultas de 3 a 5. Llamadas telefónicas al Hospital Militar No. 2.

DR. JUAN C. ARBAJO. — MEDICO, CO - CIRUJANO. — Medicina Interna. — Cirujía de Urgencia. — Sífilis, Hemorragia, Tuberculosis. Piel, enfermedades por procedimientos modernos. — Consultas de 14 a 17 (2 a 5 p. m.) Calle Indaburo 144. — Casilla de Correo 508

DR. E. ALEXANDROWICZ. — MEDICO, dico-Cirujano. — Atiende enfermedades de la piel y venéreas. — Calle Potosí 141. — Horas de Consulta 2 y 30, a 4 y 30 p. m.

DR. ENRIQUE PEREZ PORCEL, ESPECIALISTA en enfermedades de los OJOS, OIDOS, NARIZ y GARGANTA. — Estudios en las Universidades de París y Buenos Aires. — Consultorio: Jenaro Sanjinés 466. — Consultas de 3 a 5. Llamadas telefónicas al Hospital Militar No. 2.

DR. JOSE M. GUTIERREZ, ABOGADO. — Estudio leguero 552. Teléfono 1118. PUETE PINTO DE LA TORRE. — Consultas sobre leyes, impuestos, comercio, industrias nacionales y extranjeras. — Oficinas: Yancocha No. 26. — Casilla correo 632.

DR. ENRIQUE PEREZ PORCEL, ESPECIALISTA en enfermedades de los OJOS, OIDOS, NARIZ y GARGANTA. — Estudios en las Universidades de París y Buenos Aires. — Consultorio: Jenaro Sanjinés 466. — Consultas de 3 a 5. Llamadas telefónicas al Hospital Militar No. 2.

DR. ENRIQUE PEREZ PORCEL, ESPECIALISTA en enfermedades de los OJOS, OIDOS, NARIZ y GARGANTA. — Estudios en las Universidades de París y Buenos Aires. — Consultorio: Jenaro Sanjinés 466. — Consultas de 3 a 5. Llamadas telefónicas al Hospital Militar No. 2.

DR. ENRIQUE PEREZ PORCEL, ESPECIALISTA en enfermedades de los OJOS, OIDOS, NARIZ y GARGANTA. — Estudios en las Universidades de París y Buenos Aires. — Consultorio: Jenaro Sanjinés 466. — Consultas de 3 a 5. Llamadas telefónicas al Hospital Militar No. 2.

DR. ENRIQUE PEREZ PORCEL, ESPECIALISTA en enfermedades de los OJOS, OIDOS, NARIZ y GARGANTA. — Estudios en las Universidades de París y Buenos Aires. — Consultorio: Jenaro Sanjinés 466. — Consultas de 3 a 5. Llamadas telefónicas al Hospital Militar No. 2.

DR. ENRIQUE PEREZ PORCEL, ESPECIALISTA en enfermedades de los OJOS, OIDOS, NARIZ y GARGANTA. — Estudios en las Universidades de París y Buenos Aires. — Consultorio: Jenaro Sanjinés 466. — Consultas de 3 a 5. Llamadas telefónicas al Hospital Militar No. 2.

DR. ENRIQUE PEREZ PORCEL, ESPECIALISTA en enfermedades de los OJOS, OIDOS, NARIZ y GARGANTA. — Estudios en las Universidades de París y Buenos Aires. — Consultorio: Jenaro Sanjinés 466. — Consultas de 3 a 5. Llamadas telefónicas al Hospital Militar No. 2.



# PROYECCIONES

No. 15

## Hacia una moral sexual racional

En los pueblos occidentales la función sexual desempeña el papel de una recreación o placer que se procuran los individuos en la medida de sus posibilidades, manteniéndose el fundamento hogar-familia a base de una esposa. No creo necesario insistir sobre el atraso de los pueblos que mantienen los ha-

En la vida civilizada el sexo masculino tiene sus condiciones naturales, pues ha existido antes de ella. El matrimonio ha debido modificarse con el divorcio y aun así no llenó las aspiraciones de la humanidad para acomodarse dentro de ella.

condiciones naturales, las cuales siempre volverán por sus fueros sin que esto signifique la preponderancia del sexo en la vida del hombre sino su justo lugar al par de otras expresiones biológicas fundamentales. "No puede concebirse nada más infucado que esta concentración de todo soñar, meditar y apeteer en el lado sexual", dice E. Spranger.

Consideremos ahora someramente el aspecto individual.

Frente al atraído la atención sobre la vida sexual de los primeros años y sus libros bastante difundidos, aunque a veces mal comprendidos, han hecho luz sobre esta cuestión. Según él en la niñez, el impulso sexual tiene una dirección completamente indeterminada. Busca y encuentra la libido en el más amplio sentido; en el pecho materno, en las zonas oral y anal propias y en todas las demás que pueden designarse como erógenas (auto-erotismo). Lo erótico no es una función de lo sexual, ni lo sexual una función de lo erótico. Marchan durante algún tiempo separados para reunirse en el punto culminante de la vida en flor.

En el alma del adolescente la erótica y la sexualidad están en un principio rigurosamente separadas por la conciencia. La erótica no está ligada, visiblemente, a las diferencias físicas sexuales. La atracción entre los miembros del mismo sexo, puramente ideal, es tan frecuente como la heterosexual.

Pero, lo sensible en este caso es — como decimos anteriormente — que el deporte también se encuentra reducido a un margen de acción limitado, por efecto del materialismo reinante. Es necesario reorganizarlo, para que sea una ayuda poderosa en la gran lucha de post-guerra, que busca la implantación de ideales elevados, tendientes a lograr el bien colectivo, es decir, la constitución de la nacionalidad misma. En este sentido tienen las Dirigentes de la educación física nacional y del deporte, una labor amplia y difícil. Es necesario proceder sin pérdida de tiempo y comenzar esta reorganización desde las aulas escolares, hasta las actividades al aire libre, que practican los profesionales y adultos en general.

J. L. Gutiérrez GRANIER.

pero sin descripciones molestas en sus relatos pesados y sin comentarios que siempre resultan inaprovechables. Hay que dejar al lector que encuentre las cosas como quiere. La humanidad está ávida de saber, pero no quiere estudiar lo más mínimo. Hay que darle entonces no más que noticias sintéticas, precisas, telegráficas. Noticias de lo que pasa en el microcosmos del mundo y en el macrocosmos del espíritu. Hay que condensar en un telegrama el tráfico del mundo. André Malraux reúne sus apuntes telegráficos y hace con ellos las siguientes novelas: "Les conquérants" ("La Condition Humaine"). En efecto, sobre todo "Les Conquérants" no es más que un archivo de telegramas. La novela de Malraux es una novela de agencia de noticias sólo que sus noticias no son precisamente las que dan las agencias. Detrás del acontecimiento social está el gesto humano. El reportaje de los grandes rotativos anuncia el acontecimiento. Malraux ha tomado para sí el anunciar el gesto humano. En un telegrama se da el suceso y en otro su eco concienso. La vida de hoy es tan veloz que hay que expresarla en forma telegráfica.

**ROBERTA PRUDENCIO**

## NUEVO CONCEPTO DE LA FUNCION DEL ESTADO

Pero en el siglo XIX germinó en el espíritu de todos los hombres un profundo sentimiento humanitario. Curioso fenómeno que como una ola pasó por todo el mundo civilizado, cambiando totalmente las ideas sociales y económicas hasta entonces imperantes. Desde esa época fue ensanchándose cada vez más el radio de acción del concepto moderno. El "laissez faire" quedó en completo desuso, y el individualismo del siglo XVIII y primera mitad del XIX, se vio reemplazado por un nuevo concepto de los deberes y derechos que dentro de la sociedad tienen todos los hombres.

Ese principio humanitario, que como hemos visto germinó y prosperó en el siglo XIX, ha ido creciendo constantemente en el curso del presente siglo; y es ese principio el que ha puesto en manos de los Estados modernos mayores

obligaciones y responsabilidades, mayores deberes y derechos, como único medio de organizar eficazmente la protección y la ayuda que deberá llevarse al desvalido, y regularizar sobre bases seguras y estables, todas las actividades que desarrolla la sociedad moderna, ofreciendo a débiles y fuertes el máximo de seguridad y garantía.

El उपपादयति वा तो होता वा es exigida por el tiempo, que los conceptos individualistas del siglo XVIII, e incluso los demo-liberales del siglo XIX, han probado ser ineficaces para realizar esas aspiraciones, y que, como lógica consecuencia, los hombres de todos los pueblos buscan hoy nuevos principios ideológicos, y nuevas fórmulas de realización de los mismos.

Uno de esos nuevos conceptos es, lógicamente, el del enriquecimiento del Estado.

Las funciones cada vez más diversificadas e importantes, abandonadas antes a la iniciativa privada, y que hoy son puestas en manos de los poderes públicos;

pliego, la depreciación del valor adquisitivo de las monedas, y finalmente la carrera armamentista, constituyen, entre otras de menor importancia, las tres causas fundamentales del incremento extraordinario, experimentado por los presupuestos de todos los países.

Empero, un verdadero concepto económico y social, deberá aceptar la segunda de las causas enunciadas, como un factor generalmente inevitable, y quizá si algunas veces necesario; pero en cambio, deberá repudiar totalmente la tercera, como desfilarrago inútil y pernicioso.

La sociedad moderna sólo concibe un principio fundamental en lo que atañe a los gastos públicos: la necesidad siempre creciente de conferir al Estado mayores atribuciones, de ensanchar cada vez más su radio de acción, de abrirse nuevos horizontes de actividad, de suprimir y único regulador, de las relaciones del comercio, y del

**VUELTA A LA CASA**



# La política criolla como fuerza destructora de la instrucción pública

## Hacia la revolución educacional

(De "Proyecciones")

Después de la hecatombe martirizante del Chaco, consideramos urgente, de acuerdo con nuestras propias posibilidades, ir descorriendo el velo rápido que cubren los diversos aspectos de la vida del país, sobre todo aquellos que a nuestro juicio, gravitan de manera precisa, de manera fundamental, en la estructuración de la Patria, cuya grandeza y prosperidad debían haber sido una realidad. En este resumo necesario, no nos interesa jugar a los hombres que han actuado, lo que deseamos es mostrar los errores, los desvíos, la falta de abstracción en la dirección de la cosa pública. Así, en los diversos artículos, trataremos un estudio analítico sobre el estado de la instrucción pública antes y después de la guerra.

Al efectuar el balance a grandes rasgos, no pretendemos otra finalidad que mostrar a propios y extraños, nuestra situación desproporcionada en instrucción pública, debido a la influencia de la política batallas; la falta de atención de los gobiernos y el completo desmoronamiento de éstos por los problemas básicos como el de la educación e instrucción de nuestro pueblo.

Antes de la guerra del Chaco, la instrucción pública se encontraba en un estado verdaderamente calamitoso. Recurrimos a los recursos económicos insignificantes en relación a las necesidades cada día más imperiosas. Cuerpo docente docente en condiciones económicas inferiores a la de un portero de oficina pública. Falta completa de material didáctico: mobiliario en condiciones deplorables, sin locales escolares, y de todos los medios que permitan desarrollar la función educativa en forma eficiente. Postergados los sagrados

una orden tal o cual, generalmente dirigida a servir al maestro, puesto que intereses de la escuela por la política criolla de los que han gobernado el país a "paladas". Este es el retroceso, que marca la trayectoria de la instrucción pública, una etapa desgraciada, y comienza desde la gloriosa revolución del año 1920, en que la escuela es profanada por los sicarios y los esbirros del régimen, y el maestro es convertido en un paria, dispuesto al servilismo y a la abyección, cuando no a la claudicación de sus propios derechos.

Esta etapa que la llamamos desgraciada, culmina con la clausura de centros docentes de importancia. La Normal de Umas, Puna, Pararani, Sacaba, institutos destinados a la formación de maestros para las escuelas rurales, son de una pluma clausuradas. La Escuela Normal de Sucre, es dividida en secciones, suprimida en su presupuesto y agotada en sus verdaderas energías. Se improvisan elementos docentes con los allegados del régimen, desconociendo a los maestros titulados. Se suprime el aumento al cuerpo de enseñanza por años de servicio. Se suprimen los becas y viáticos del maestro. Se subalterna al maestro rebajándolo hasta la última condición social. Los sueldos se pagan, —sin embargo de los grandes empréstitos,— con atrasos de 8 a 10 meses, colocando al magisterio en una situación de miseria. Y en lo técnico, se encomienda a elementos burocráticos sin «no»cimiento, sin preparación, quienes hacen su agosto en el Ministerio de Instrucción, relajando la disciplina, creando la inmovilidad y produciendo el caos.

En este estado la disciplina base de la organización de toda actividad, sufre un colapso. La disciplina que es orden, libertad, tiene que subordinarse a las

determinaciones, cuando no caprichosas e inconducentes del Sr. Ministro, que da su papel de distribuidor de favores, lo autoriza tal posesión. Y es entonces que el maestro, vencido acaso por la presión o por un estado subconsciente rasnable, tiene que subordinarse ante el imperio del poderoso y convertirse en esclavo fiel, sometido a los caprichos de alta superioridad ministerial. Esta etapa desdichada es seguida de persecuciones a los maestros que no acatan la política criolla, y que colocados lejos del ambiente de claudicación, tienen que sufrir, no solo la destitución, sino hasta la cárcel y el destierro. Tal época correspondió vivir al país, ante la manoseadura de los hombres, y la instrucción del pueblo comenzó su "via crucis" porque desde esta fecha la desorganización de la in-

strucción pública, por la indisciplina, negable prestigio en las esferas de la sociedad y del extranjero, considerándose a nuestro país —muy legítimamente— en lugar de preferencia entre los pueblos que laboran por la cultura.

Y el período que le sigue, lleno de esperanzas, lleno de inquietudes, en que los maestros, los niños, en fin, la escuela toda tienen fe, en que las prácticas revolucionarias no recrudescan al ingresar a un nuevo gobierno. Más en esperanza es ilusoria. Los hombres cambian, más no, los sistemas ni los métodos. Todo es igual y acaso más reformado. Se disuena contratando los servicios de un pedagogo extranjero. Se pagan pingües sueldos. Se organiza una burocracia frívola, con toda clase de facilidades, y en medio de ella, se organizan los núcleos de la política criolla y lo que se ha ve-

Finalizó el gobierno revolucionario su triste período, después de haber destruido la esencia de la estructura en que descansaba hasta 1920 la instrucción pública, cuya base fue, el orden, la disciplina y el trabajo. La Escuela Boliviana en el concepto general gozaba de in-

strucción pública, por la indisciplina, negable prestigio en las esferas de la sociedad y del extranjero, considerándose a nuestro país —muy legítimamente— en lugar de preferencia entre los pueblos que laboran por la cultura.

Y el período que le sigue, lleno de esperanzas, lleno de inquietudes, en que los maestros, los niños, en fin, la escuela toda tienen fe, en que las prácticas revolucionarias no recrudescan al ingresar a un nuevo gobierno. Más en esperanza es ilusoria. Los hombres cambian, más no, los sistemas ni los métodos. Todo es igual y acaso más reformado. Se disuena contratando los servicios de un pedagogo extranjero. Se pagan pingües sueldos. Se organiza una burocracia frívola, con toda clase de facilidades, y en medio de ella, se organizan los núcleos de la política criolla y lo que se ha ve-

Finalizó el gobierno revolucionario su triste período, después de haber destruido la esencia de la estructura en que descansaba hasta 1920 la instrucción pública, cuya base fue, el orden, la disciplina y el trabajo. La Escuela Boliviana en el concepto general gozaba de in-

Finalizó el gobierno revolucionario su triste período, después de haber destruido la esencia de la estructura en que descansaba hasta 1920 la instrucción pública, cuya base fue, el orden, la disciplina y el trabajo. La Escuela Boliviana en el concepto general gozaba de in-

Finalizó el gobierno revolucionario su triste período, después de haber destruido la esencia de la estructura en que descansaba hasta 1920 la instrucción pública, cuya base fue, el orden, la disciplina y el trabajo. La Escuela Boliviana en el concepto general gozaba de in-

Finalizó el gobierno revolucionario su triste período, después de haber destruido la esencia de la estructura en que descansaba hasta 1920 la instrucción pública, cuya base fue, el orden, la disciplina y el trabajo. La Escuela Boliviana en el concepto general gozaba de in-

Finalizó el gobierno revolucionario su triste período, después de haber destruido la esencia de la estructura en que descansaba hasta 1920 la instrucción pública, cuya base fue, el orden, la disciplina y el trabajo. La Escuela Boliviana en el concepto general gozaba de in-

Finalizó el gobierno revolucionario su triste período, después de haber destruido la esencia de la estructura en que descansaba hasta 1920 la instrucción pública, cuya base fue, el orden, la disciplina y el trabajo. La Escuela Boliviana en el concepto general gozaba de in-

Finalizó el gobierno revolucionario su triste período, después de haber destruido la esencia de la estructura en que descansaba hasta 1920 la instrucción pública, cuya base fue, el orden, la disciplina y el trabajo. La Escuela Boliviana en el concepto general gozaba de in-

Finalizó el gobierno revolucionario su triste período, después de haber destruido la esencia de la estructura en que descansaba hasta 1920 la instrucción pública, cuya base fue, el orden, la disciplina y el trabajo. La Escuela Boliviana en el concepto general gozaba de in-

Finalizó el gobierno revolucionario su triste período, después de haber destruido la esencia de la estructura en que descansaba hasta 1920 la instrucción pública, cuya base fue, el orden, la disciplina y el trabajo. La Escuela Boliviana en el concepto general gozaba de in-

## El concepto del enriquecimiento del Estado

DE LA VUELTA

bienestar de sus integrantes. "Con el progreso de la cultura —dice Eberberg— aumenta también la actividad del Estado". (1) Esta verdad se ha confirmado en todas partes, y tuvo razón. Alrededor al decir que "el presupuesto es el barómetro por el que se mide el grado de adelanto o atraso de un pueblo".

Al dejar plenamente establecido el principio de que el Estado debe desarrollar una actividad siempre creciente, nos cabe delimitar claramente sus alcances. ¿Hasta dónde debe alcanzar esa actividad? Lutz nos dice (2) que cierto escritor inglés contemporáneo ha plan-

tando una solución a este problema, mediante la aplicación de un principio fundamental de finanzas públicas, según el cual "el Estado deberá incrementar sus gastos en tanto que sean mayores los beneficios derivados del empleo público del dinero, que los que se obtengan del uso privado de ese mismo dinero". Esta extraña tesis ha sido denominada por su autor "el principio de la mayor ventaja social".

No conocemos otras soluciones al problema que se nos plantea, pero la que hemos anotado no es muy feliz. En primer lugar, por la dificultad, aun más, la absoluta imposibilidad de conocer si el dinero que está gastando el Estado, habría recibido un empleo más benéfico para la sociedad, en caso de haber permanecido en manos del contribuyente; y luego, porque el autor de esta tesis, como anota el mismo Lutz, parte de un principio totalmente erróneo, como es el de suponer que los recursos públicos provienen de aquella parte de la riqueza privada destinada a satisfacer gastos superfluos.

Posteriormente procuramos abordar algunos de los principios que en nuestro concepto deben tenerse presentes, al menos en Bolivia, al propugnar la necesidad de enriquecer al Estado, a fin de que éste pueda realizar obras de vasto alcance en beneficio material y espiritual de todos sus integrantes, dando cabida así, a los principios sustentados por las nuevas corrientes ideológicas inspiradas en un noble ideal de mejoramiento individual y colectivo.

(1) "La Hacienda Pública", página 38.

(2) "Public Finance", pág. 31.

**Dr. ISAIAS DELGADO CARPIO**  
MEDICO-CIRUJANO  
Ha reanulado su Consultorio en Locía No. 51, donde ofrece sus servicios, especialmente en Cirugía general y Urología, de 8 a 6 p.m.  
Llamados en la noche en su domicilio: Barrio 638.— Casilla 293.  
Gratuitamente para los pobres de 2 a 3 p.m.

**SE NECESITAN PELUQUEROS**

Se necesitan de inmediato tres peluqueros, con el haber de cien bolivianos (Bs. 100) mensuales para el servicio de Peluquería Escolar. Los interesados, que deben presentarse a la Inspección Departamental de Instrucción (calle Junta No. 530), tienen la obligación de poner el material necesario para su trabajo.  
La Paz, 19 de julio de 1936.

**GALLETAS FRUTALES**



La segunda creación de Spada

Deliciosos bocados rellenos de Frutas. Pruébelas, es algo exquisito, una rica galleta de frutas y una copa de Volga es lo más ideal y sin rival.

**VOLGA BEBIDA SANA**  
Yanacocha 489 — La Paz

¿Para qué arriesgarse con hojas dudosas?  
Para hojas buenas de bajo precio pida

**hojas PROBAK Junior**  
**AFEITADAS SUPERIORES**  
Ideal para máquina GILLETTE o PROBAK  
**PROBAK Junior**  
GARANTIZADAS POR GILLETTE

**GRACE LINE**  
LINEA DE VAPORES DIRECTOS ENTRE N. YORK Y LOS PUERTOS DEL PACIFICO

**PROXIMAS SALIDAS AL NORTE**

|               | Antofagasta | Mollendo  | Callao    | Panamá    | New York  |
|---------------|-------------|-----------|-----------|-----------|-----------|
| SANTA CLARA   | Julio 13    | Julio 14  | Julio 15  | Julio 21  | Julio 28  |
| SANTA RITA    | Julio 18    | Julio 20  | Julio 22  | Julio 28  | Agosto 4  |
| SANTA BARBARA | Julio 27    | Julio 28  | Julio 30  | Agosto 5  | Agosto 11 |
| SANTA LUCIA   | Agosto 10   | Agosto 11 | Agosto 12 | Agosto 18 | Agosto 25 |

**PROXIMAS SALIDAS AL SUR:**

|               | Arica  | Antofagasta | Valparaíso |    |           |
|---------------|--------|-------------|------------|----|-----------|
| SANTA RITA    | Julio  | 10          | Julio      | 12 | Julio 15  |
| SANTA BARBARA | Julio  | 17          | Julio      | 18 | Julio 20  |
| SANTA LUCIA   | Julio  | 31          | Agosto     | 1  | Agosto 3  |
| SANTA INES    | Agosto | 7           | Agosto     | 9  | Agosto 12 |

**PARA MAYORES DETALLES:**  
**W. R. GRACE & Co.**  
Mercado No. 36 — La Paz, Oruro, Cochabamba, Potosí, Sucre — Teléfono 62

**CONSUMIDORES! IMPORTADORES! REVENDADORES!**

Tenemos el agrado de anunciarles que **MUY PRONTO** entregaremos al mercado:

**TACOS DE GOMA, SUELAS DE GOMA, para CALZADO, PLANCHAS DE GOMA imitación CREPE, BOLSAS PARA AGUA CALIENTE, BOLSAS PARA HIELO y muchos otros artículos: Tetina, Guantes, Gorras, para baño. Todo de una PRESENTACION PERFECTA, moderna y de una CALIDAD SUPERIOR.**

**COMPANIA BOLIVIANA DE CAUCHO**  
Fabricados en LA PAZ, con GOMA NACIONAL.  
Cajón No. 6 — La Paz.

**TACONES**  
"Good year Runner Marathon"

**UNICOS DISTRIBUIDORES PARA TODO BOLIVIA: SCHWEITZER Y CO.**  
"LA PROVIDENCIA"

LA PAZ — CALLE YANACOCCHA  
ESQUINA RECREO  
Casilla No. 685 — Teléfono 860

**GOODYEAR**

**Kern AARAU**  
**Teodolitos**  
Estuches de compás de precisión.

**REPRESENTANTE:**  
**Maestranza y Fundición VOLCAN**



# Continúa el movimiento separatista de la provincia de Valle Grande de Santa Cruz

## ORURO

**EL GOBIERNO NO DARA GIROS PARA LOS ESTUDIANTES QUE SE ENCUENTRAN EN EL EXTERIOR**

ORURO, 20 de julio de 1936. (Ofidística). — Con el título de 2 "Giros para Estudiantes en el Exterior" el diario NOTICIAS editorializa un asunto que es de actualidad, referente a la noticia circulante de que el Gobierno no dará giros a los estudiantes en el extranjero, desde el mes próximo. —Manifiesta que a ser cierta esta aseveración, ex trañarían grande injusticia por parte del Estado, quien está en obligación de fomentar la cultura de la juventud que se educa en Universidades extranjeras, tal como lo hacen todas las demás naciones. Los estudiantes en el exterior constituyen un ca-

pital mucho más apreciable para el país, que las pocas libras que se dan como divisas para el sostenimiento de ellos. Además — continúa dicho periódico — es preciso tener en cuenta que la mayoría de los estudiantes que se preparan en el exterior son muchachos que han concurrido a la campaña del Chaco y que allí junto a sus sacrificios han perdido también tres años de sus labores. También debe tomarse debida nota que los estudiantes que hacen sus estudios en el extranjero son en su mayoría hijos de padres de situación económica modesta, quienes hacen esfuerzos y privaciones para conseguir

## La que conjuntamente con COCHABAMBA

### Cordillera formaría un solo departamento

Santa Cruz 20 (Corresponsal). — La Serana de esta ciudad, continúa ocupándose sobre el movimiento separatista de la provincia de Valle Grande, preguntándose si acaso Valle Grande no constituye la mejor provincia para ser anexada a la provincia de Santa Cruz y el motivo por el cual quiere anexarla a una provincia netamente oriental como es Cordillera, para formar un solo departamento. Luego expone que el propósito separatista no parte de la opinión sensata de aquel pueblo, sino de aventureros que convencerían a algunos ex-combatientes. Por último establece que el motivo por el que se quiere anexar a la provincia de Cordillera a este movimiento es el interés petrolero de Camiri.

### BOLIVIANISMO DE LA COMISION CHUQUISQUEÑA

Santa Cruz 20. (Corresponsal). — El mismo diario refiriéndose a la Comisión Chuquisqueña, que se encuentra en esta ciudad en misión provincial, dice que el propósito es absolutamente bolivianista; pero, que encierra en su fondo un elido mas campesino y un estancamiento de nuestras riquezas agrícolas inexploradas.

### ESPERAN A LOS DIPLOMATICOS

Santa Cruz 20 (Corresponsal). — Esperamos en esta ciudad a la comisión de diplomáticos que debe arribar procedente de esa ciudad, en visita de turismo, de acuerdo al ofrecimiento hecho por el Supremo Gobierno. Se preparan numerosos agasajos a los ilustres visitantes.

### LA DIRECCION DE SERVICIOS DEL EJERCITO

Santa Cruz 20 (Corresponsal). — El mismo diario se refiere a que la Dirección General de Servicios del Ejército, no presta debida atención y niega a conceder fondos para la conclusión de los trabajos de la ruta que partiendo de Misiones de Sirionó, a Santa María tocando el Puerto navegable del Carmen sobre el río Blanco es vialidad de la región de explotación de la madera de la provincia de Itenez, la que se comunicaría con esta importante plaza.

### BANCO AGRICOLA

Santa Cruz 20 de julio de 1936. (Ofidística). — El señor Prefecto del Departamento muestra interés en la fundación de un Banco Agrícola en esta ciudad con base de capitales cr-

### COMERCIAL "GREGG"

Santa Cruz 20. — La Prensa local dedica elogiosos comentarios a la organización del Colegio Comercial "Gregg" que próximamente deberá inaugurar sus labores en esta ciudad, hecho que significa un positivo paso hacia la cultura de Santa Cruz.

### EN HONOR DE LA COMISION DE SUCRE

Santa Cruz 20 de julio de 1936. (Ofidística). — Esta noche los elementos más destacados de la sociedad cruceña asajarán en el Club 24 de Septiembre a los caballeros que constituyen la comisión provincial con el Oruro, quienes traen del interior de la República el aliento y la fe de la unión nacional.

## COCHABAMBA

**RETORNO A LA PAZ LA DELEGACION ESTUDIANTIL DE LA FACULTAD DE DERECHO DE ESTA CIUDAD**

COCHABAMBA, 20. (Ofidística). — Después de recibir múltiples demostraciones de aprecio, tanto de parte de los elementos universitarios como de la sociedad, ha regresado por el tren de ayer, la delegación estudiantil paceña, que fue su huésped de Cochabamba, por muy breves días. Antes de abandonar la ciudad, los visitantes realizaron ayer una romería al cementerio donde depositaron ofrendas florales en las tumbas de Adela Zamudio y Manuel Céspedes, las dos figuras que tanto prestigio dieron a las letras nacionales.

### OTRAS NOTICIAS

Cochabamba 20. — Se ha organizado el sindicato de trabajadores de la firma Ashon.

El prebitero Julio Tumiri, director del diario potosino ALAS lanzó la iniciativa de la sindicalización de periodistas, que traerá ventajas tanto para los industriales cuanto para el personal obrero.

El diario EL IMPARCIAL al ocuparse de la obligatoriedad del trabajo manifiesta que debe hacerse extensiva a las mujeres.

La prensa cochabambina, saluda unánimemente al pueblo de La Paz, en su efemérides ponderando su espíritu de trabajo de perseverancia y de progreso.

A raíz de la renuncia del Rector de la Universidad, señor Francisco Prada, los elementos universitarios proponen personalidades conocidas como Alfed Arguedas, Diómedes Pereira y otros.

Mañana viaja con objeto de organizar la escuela provincial completa de Vacas el señor Víctor Cabrera Lozada, en compañía del Inspector Departamental y del Jefe del Distrito Escolar. El Prefecto ordenó a las autoridades del tránsito prestarles toda colaboración.

El Comité Pro-Aguas Potables de Cochabamba, a fin de procurarse recursos para verificar las gestiones consiguientes a la ampliación del servicio de aguas potables ha organizado una matutina social y una exposición de arte fotográfico, del conocido artista Torrico Zamudio.

### VENCIO EL EQUIPO DE BASKET-BALL

COCHABAMBA, 20. (Ofidística). — Por 12 puntos contra 16, se ha impuesto el equipo paceño sobre el cuadro local en el encuentro de basket ball que tuvo lugar en el estadio de la Laguna Cañillar, match que fue presenciado por numeroso público.

### DISTRIBUIRAN MIL PIEZAS DE TOCUYO

COCHABAMBA, 20. (Ofidística). — Se anuncia que la Oficina de Comercio ha de distribuir en la siguiente semana dos mil piezas de tocuayo, artículo por cuya escasez venían haciendo como tantas reclamaciones las clases populares.

### RECLAMACIONES PARA LOS ESTUDIANTES QUE SE ENCUENTRAN EN EL EXTERIOR

COCHABAMBA, 20. (Ofidística). — A las reclamaciones que han hecho los padres de familia sobre el tipo de exámenes de las divisiones acordadas a los estudiantes en universidades extranjeras, se han sucedido otras formuladas por el Comité Pro Cochabamba y otras instituciones, quienes han elevado notas a la Junta de Control de Giros, pidiendo la modificación del actual cambio, que resulta oneroso para los padres que envían a sus hijos en el extranjero.

## Panagra

### ITINERARIO

|                  |           |                 |          |
|------------------|-----------|-----------------|----------|
| SABADO           |           |                 |          |
| Salida de La Paz | 7.15 Hs.  | Llega a Tacna   | 8.55 Hs. |
| VIERNES          |           | Salida de Tacna | 9.00 Hs. |
| Llega a La Paz   | 10.40 Hs. |                 |          |

### DE LA PAZ NORTE A LA PAZ

|                 |        |                    |           |
|-----------------|--------|--------------------|-----------|
| Salida de Tacna | Sábado | Salida de B.B. UU. | Viernes   |
| Llega a Lima    | Sábado | Llega a Lima       | Lunes     |
| Salida de Lima  | Lunes  | Salida de Lima     | Miércoles |
| Llega a EE. UU. | Lunes  | Llega a Tacna      | Miércoles |

### DE LA PAZ SUR A LA PAZ

|                      |         |                        |           |
|----------------------|---------|------------------------|-----------|
| Salida de Tacna      | Sábado  | Salida de Buenos Aires | Martes    |
| Llega a Santiago     | Sábado  | Salida de Santiago     | Miércoles |
| Llega a Buenos Aires | Domingo | Llega a Tacna          | Miércoles |

PAN AMERICAN-GRACE AIRWAYS, INC.  
AGENTES:  
**W. R. Grace & Co.**  
Oruro, Potosí, La Paz, Cochabamba, Sucre

una situación profesional en favor de aquellos, y es a estos buenos padres de familia a los que perjudicará una medida tan inconsulta.

### VENCIO EL SELECCIONADO DE ORURO

Oruro 20 de julio de 1936. (Ofidística). — El Combinado local de fútbol ganó por dos goles al equipo de Ingenieros, habiendo éste marcado por su parte 1. La acción futbolística quedó muy satisfactoria de este encuentro.

### AVISOS MUNICIPALES MEDIDORES DE FUERZA ELECTRICA

El H. Concejo Municipal ha tenido conocimiento de que la empresa de luz y fuerza ha obligado a que algunos de sus abonados saquen los medidores fuera de sus departamentos, para colocarlos en los portales, patios o saguones. Se pone en conocimiento del público que, de acuerdo con los reglamentos vigentes, la empresa solamente puede exigir que los tableros se coloquen en lugar tan próximo como sea posible a la entrada del inmueble, de fácil acceso, que ofrezca seguridad y con tubo aislante hasta el medidor; pero sin imponer que este se coloque precisamente fuera del departamento.

En los casos en que el abonado acceda voluntariamente al cambio, la empresa deberá abonar este por su cuenta; pero, si el abonado no accede, la empresa no podrá suspender el servicio por el solo hecho de que aquel se niegue a sacar el medidor fuera de su propio departamento. La Dirección Municipal de Servicios Eléctricos amparará en su derecho a los abonados que crean perjudicados.

### COLEGIO DE ABOGADOS

Oruro 20 de julio de 1936. (Ofidística). — Ayer reunió el Colegio de Abogados de la localidad habiéndose designado provisionalmente Presidente de esta institución al señor René Renjel Secretario al señor Federico Ballón.

Oruro 20. — Los ex-combatientes orureños nombraron sus representantes ante la Federación de ex-combatientes, ex-prisioneros e inválidos de guerra, que deberá constituirse, al señor Humberto Solares, Adolfo Zeballos y José Escobar.

### EL SELECCIONADO DE ORURO

Oruro, 20. (Ofidística). — Los entendidos en deporte indican la siguiente lista para la formación del seleccionado que debe concurrir al Campeonato Nacional: JESUS BERNARDEZ y JOSE ENRIQUEZ, guardavallas; GUILLERMO LUZIO, C. PEREIRA y JOSE INCHAUSTE, agujeros; ARMANDO RENGEL, NESTOR FERNANDEZ y JUAN CAMARGO, medios saqueros.

La línea delantera formada de izquierda a derecha, JOSE ROSAS O NESTOR CARZON aleros; QUINTIN ARENAS insider; GUMERCINDO GOMEZ, centro; LUIS CORDERO, insider LUIS GOMEZ, alero derecho.

## "NUNCA ES TARDE..."

Expresa un dicho de fama mundial. En efecto: Nunca es tarde para retratarse y dejar un recuerdo que vive a través de los días a los familiares y amigos.

EL FOTO-ESTUDIO "REMBRANDT"



"REMBRANDT" Le ofrece grandes facilidades de pago basadas en los sistemas norteamericanos. Esta es una oportunidad para obtener retratos, ampliaciones o siluetas pintadas al óleo.

es sinónimo de experiencia y calidad. Escribanos y visitenos.

FOTO-ESTUDIO "REMBRANDT" Atendido personalmente por su propietario POLI MURCIETTES Tome nota de esta dirección y de la noticia siguiente: FOTO-ESTUDIO "REMBRANDT" Organiza nuevos clubs cooperativos que en años anteriores le ha dado prestigio en toda la república. Comercio 477 — Casilla 713 — Teléfono 861

## CEPILLADO Y ENCERADO DE PISOS

CON MAQUINAS ELECTRICAS COMPLETAMENTE MODERNAS BAJO LA DIRECCION DE UN TECNICO EXPERTO Y COMPETENTE. RAPIDEZ—GARANTIA "TALLERES MORGAN".

— Avenida 16 de julio No. 79 — Teléfono No. 175.



ING. CESAR GLOSS ESPECIALISTA EN MAQUINAS DE ESCRIBIR

IMPORTADOR DE CINTAS — REPUESTOS — CILINDROS Y FUNDAS.

Para todas las marcas y modelos.

Teléf. 646. — Plaza Murillo. — La Paz (Bolivia).

## Señora, señorita

NO COMPRE. Cualquier faja o modelador, encargue su faja o modelador BURGE sobre medida. Las fajas BURGE son confeccionadas de artículos de la más alta calidad. CASA IDEAL, Potosí 376.

### AVISO NUMERO 80

FERROCARRIL DE ANTOFAGASTA. A BOLIVIA. EN COMBINACION CON EL F. C. POTOSI.— SUCRE

Se pone en conocimiento del público que el tráfico de trenes y autocarriles en la línea del Ferrocarril Potosí-Sucre, ha sido restablecido completamente, efectuándose el viaje sin trasbordos, a partir de la fecha.

La Paz, 17 de julio de 1936.

LA ADMINISTRACION.



Adelgazar hasta el peso de pluma con las TABLETAS KISSINGA BOXBERGER Para adelgazar, sin perjudicar la salud. Representantes para Bolivia DROGUERIA ALBRECHT. — LA PAZ De venta en todas las farmacias de la república



# Los sucesos perú-ecuatorianos no afectan al principio americano del arbitraje

## LA RAZON

DIARIO INDEPENDIENTE. — SOCIEDAD ANONIMA  
PRESIDENTE: Carlos Navarro.  
DIRECTOR: Fabián Vaca Chaves.  
ADMINISTRADOR: J. L. Gutierrez Granier.

### EL CUIDADO DE LA FRONTERA

Al influjo de noticias cuya procedencia nadie ha podido localizar, la imaginación del pueblo se ha dado a la tarea de discurrir sobre la posibilidad de un ataque sorpresivo a nuestras posiciones del Sudeste, por parte de las tropas que guarnecen la línea de ocupación paraguaya. Lo mismo que en visperas de la guerra, la fantasía de las gentes prevé ciertos acontecimientos nada tranquilizadores y cree que el peligro no ha desaparecido, a pesar de que tanto Bolivia como el Paraguay se hallan reatados a un compromiso internacional que impide la repetición de choques y de escaramuzas contrarios al interés de la paz.

El comentario callejero toma pie de la situación interna paraguaya y de las versiones propagadas por la prensa del país vecino, que no oculta su pesimismo y su falta de fe en el éxito de las futuras labores de la Conferencia de Buenos Aires, como si todo indujera a pensar que existe la consigna de poner los mayores obstáculos para que las próximas negociaciones no lleguen a un resultado favorable, ya que —en concepto del actual gobierno de Asunción— el protocolo de junio de 1935 no satisfizo las aspiraciones del Paraguay.

Ningún dato oficial autoriza este estado de incertidumbre en un momento en que todos los países de América y sobre todo las naciones que constituyen el comité de neutrales se disponen a colaborar en la obra de la paz. Pero también nada impide que el gobierno de Bolivia se halle atento a los sucesos que se desarrollan en la vecindad, no precisamente para asumir una actitud comprometedora, reñida con la corrección de nuestros procedimientos, sino para evitar sorpresas que serían irreparables en el instante en que una y otra nación se disponen a reanudar el debate territorial.

Un deber elemental de prudencia nos coloca en la situación de vigilar la frontera, impidiendo que elementos irresponsables traten de crear inconvenientes a la Conferencia de Paz. Está en el interés de todos y muy particularmente de los países signatarios del protocolo de Buenos Aires hacer que éste se cumpla en todo su rigor, para que de una vez desaparezcan de América los motivos que han hecho zozobrar la concordia en esta parte del Continente.

No será seguramente Bolivia la que ponga piedras en el camino de la solución, como lo ha demostrado antes y después de la guerra; pero esta misma seguridad debe hacerse efectiva del otro lado, evitando que a la sombra de la confianza o de nuestra buena fe se destruya en un momento el resultado de tantos esfuerzos y de tantos sacrificios en favor de la paz.

Es menester, sobre todo, impedir que el litigio del Chaco vuelva a convertirse en una bandera de política interna, al servicio de intereses domésticos, como ha ocurrido a menudo en el Paraguay cada vez que ha peligrado la suerte de los gobiernos.

## Qué número de trajes civiles se confeccionó para desmovilizados?

### Proponemos esta investigación

Numerosas han sido las propuestas aceptadas para provisión de trajes civiles, con destino a los desmovilizados. El público no conoce hasta ahora el número exacto de los trajes provistos ni el de los que quedan en los almacenes oficiales. Tomando en cuenta el número de combatientes licenciados o desmovilizados, el de prisioneros que se repatriaron y la cifra de las provisiones, se puede establecer, en cualquier momento, la existencia actual de los trajes sobrantes y el empleo que se trata de darles.

Sugerimos, en consecuencia, que el Ministerio de Defensa entregue a la prensa un cuadro general de las provisiones, conforme a las propuestas — con mención de propósitos y precios — y del número de ex-combatientes que han recibido esas prendas, a tiempo de obtener su licenciamento. Desde luego, cabe advertir que no todos los desmovilizados recibieron el traje y que es preciso hacer deducciones como las tropas que permanecen en servicio.

## RENOVACION DE DIRECTORIO

La Sociedad Cooperativa de Industrias Mineras de La Paz, formada por empresarios minoristas, en junta general ordinaria llevada a efecto el martes 14 del mes en curso ha elegido la nueva mesa directiva con el siguiente personal de empresarios minoristas:

Presidente, Sr. Rafael Taboada.  
Primer vice, Leopoldo Dink.  
Segundo vice, Néstor Gallifa.  
Tercero, Mariano Paró.

Secretarios, Pedro M. Ibáñez y Carlos G. Savodra.  
Vocales: Zudie Routman, Henry Triebel, Enrique Sánchez S. y Arturo Crespo.

Inspección de Contabilidad, Héctor Lorini y Walter Bandt.

Ha dejado de existir en la paz del Señor

## EN LA CUESTION DEL CHACO SOLO EL PRINCIPIO ARBITRAL DETUVO LA GUERRA

Fue motivo de animados comentarios el incidente de frontera producido entre tropas peruanas y ecuatorianas, el mismo momento que las cancillerías de esos países amigos acordaron cumplir el tratado de arbitraje, que pondrá término a la cuestión territorial pendiente, con los auspicios del gobierno de los Estados Unidos.

Lo que no se pierde de vista es, desde luego, que el incidente no ha afectado a la seriedad con que los gobiernos de Quito y Lima confrontaron los acontecimientos, salvando, de ese modo, el principio americano del arbitraje y el otro, ya consagrado por la voluntad panamericana, de que la ocupación militar no constituye título de dominio.

### SIEMPRE EL STATU QUO

Se menciona, a este respecto, que en el asunto perú-ecuatoriano la dificultad que se ha presentado no es grave: se refiere exclusivamente al statu quo que se mantendrá mientras el árbitro decida acerca de la soberanía del territorio en disputa.

Como siempre, el hecho tiende a frustrar las decisiones válidas y definitivas de lo jurídico.

co. Pero la voluntad pacifista de las cancillerías ha de allanar el nuevo obstáculo, con noble perseverancia.

### EL CASO DEL CHACO

Se recuerda que la guerra del Chaco sólo pudo ser detenida en sus estragos por el principio invariable del arbitraje, lógica consecuencia de la doctrina panamericana del 3 de agosto, cuando proclamó que la mera ocupación militar no da derecho alguno sobre el territorio usurpado.

Las cancillerías, con unánime acuerdo, trabajan ahora por salvar ese principio jurídico, con motivo de los incidentes perú-ecuatorianos. Pero es también legítimo esperar que ejercitarán una influencia amistosa para definir la divergencia territorial del Chaco, cuya no solución afectaría, en forma mucho más grave, al arbitraje, subordinando su eficacia a la voluntad, muy discutible, de una de las partes.

Por todo ello, en los círculos que siguen con interés el curso de este asunto, se presume que ambos hechos; el incidente último y la cuestión del Chaco serán enredados hacia una solución final que restablezca la paz en América.

## CONSCRIPCION DEL TRABAJO

El Ministerio del Trabajo y Previsión Social dictará hoy el decreto relativo a la conscripción del trabajo, para los obreros manuales. Parece que el proyecto está orientado en la necesidad de disponer de jornaleros en los asentamientos mineros, en las fábricas y en los talleres, que hoy están poco menos que abandonados, pues todo obrero que en la anteguerra daba su esfuerzo en esas industrias, en la post-guerra ha resultado si no un dirigente imbuido de la ideología de Lenin, por lo menos peligroso agitador que prefiere el mitin o la plaza al taller o la fábrica. El hecho se ha producido siempre paralelamente a las manifestaciones revolucionarias. La de España es buena prueba de ello. De ahí que la conscripción del trabajo sea un intento interesante, para conocer en qué medida el gobierno procura resolver esta situación anómala producida por la desviación de la vocación específica. Hoy las cosas andan sin de cabeza por lo menos tambaleándose. El modesto operario, que antes ganaba en el taller un salario reducido, no quiere hacerlo ahora sino por jornales muy subidos, fundándose en el reajuste y en la bonificación. Tiene del trabajo una idea absolutamente distinta de cómo entendía antes ese deber para consigo mismo. Cree, de acuerdo con las doctrinas socialistas que en lecturas dispersas ha asimilado, y como sumiso obediente a las instigaciones del comité político a que pertenece, que el mundo está hecho para que los proletarios no trabajen sino dirijan la revolución social, convirtiéndose en lo que critican: en capitalistas o burgueses. Cualquiera obrero un poco leído posee hoy un plan infalible de transformaciones sociales de honda trascendencia, y se cree en posesión de la verdad absoluta, en materia de reivindicaciones. Con aire de suficiencia, alborado de teorías, hinchado de doctrinas comunistas dispersas que captó aquí y allí, admite ser un predestinado a conductor del pueblo, cuya reeducción concibe a su manera. No es entonces muy problemático saber por qué las fábricas y los talleres están desiertos.

En cambio, el auténtico desocupado, el verdadero proletario es el profesional sin clientela, que vive apenas urgido por preocupaciones inaplazables, sin trabajo ni sustento para él y los suyos. El Estado se encoge de hombros cuando se trata de ese proletario de levita, graduado en alguna de nuestras universidades, después de años y años de estudio, y lo condena a la desocupación y en veces al hambre. No es obrero, según se tiene ahora un concepto de eso, tampoco es, propiamente, un desocupado con derecho al salario vital; es un ser colocado al margen de la actividad social, consumidor que no produce, destinado ahora y siempre a gravitar en la sociedad como un peso muerto. De él se encargará el gobierno en su decreto de conscripción del trabajo, o simplemente trata de los obreros manuales? No lo sabemos. Pero si ha preferido a los verdaderos desocupados, a los auténticos proletarios intelectuales, entonces nos anticipamos en decir que la medida será incompleta y en cierto sentido nugatoria, aparte de que no traducirá un espíritu igualitario que el socialismo vino predicando constantemente antes de tomar el poder y después de haberlo ocupado o perdido.

## La Política y los Políticos

### ARTE Y SOCIALISMO

Es preciso realizar un gran esfuerzo de imaginación para comprender en qué medida el arte — la más auténtica manifestación individual — pueda armonizarse con el concepto socialista, hoy en uso, que los altos funcionarios están llamados a mantener en el ambiente, por consecuencia con la ideología que propugnaron antes. El sabio de Jasnaia Poliana, que fue un apóstol del socialismo, llamó a Beethoven "un instigador de la sensualidad" y consideraba a Shakespeare "autor de cuarta categoría y pernicioso", en su librito "Qué debemos hacer", el más certero anatema oriental fulminado contra el arte, como expresión perfecta de la cultura de occidente. Esto ya es bastante para saber cuál debería ser la actitud dirigente, socialista, respecto a las manifestaciones artísticas, creadoras en un sentido genuinamente individual.

En la conmovida respuesta de Tolstói, a un llamamiento que por entonces le hiciera un admirador fervoroso y apasionado — Romain Rolland — dijo que en arte sólo tiene valor sustantivo aquello que uso a los hombres y que la verdadera vocación no consiste en el amor al arte sino en el amor a la humanidad. En sencillas frases, el maestro socialista definía, con cierta exactitud, el sentido de lo que esa ideología debía de realizar en el destino posible de la humana impaciencia.

Hubo en la postura del solitario pensador un deliberado designio de destruir los valores que más amaba el occidente culto, o trataba solamente de fijar con claridad la orientación socialista, respecto a las excelencias manifestaciones de la vivencia individual? Difícil sería decir en qué modo Tolstói había pretendido asestar un golpe de gracia a las profundas inquietudes de una generación de auténticos intelectuales, que amaba por encima de todo lazo terreno la sugestiva y poderosa magia del arte musical y literario.

Desde entonces los años han corrido en su

mudable y perenne fluir irreversible, pero se ha mantenido firme, como las rocas solitarias que el mar no conmueve, la frase del profeta espiritual del socialismo, condenando el arte por el arte, cuando carece de trascendencia y significación, sociales. Y es obvio decir que para ese punto de vista, la actividad era comprensible y lógica. Nada hay, en efecto, más personal que el arte, la capacidad intelectual o cultural, y es en este dominio donde la nivelación socialista no pudo realizar muchos progresos. Porque a despecho de las doctrinas elaboradas en esa penumbra angustiada del materialismo histórico, de comprobaciones más o menos eficaces o virtuales sobre la opresión, la miseria y el descontento, que deforman la faz serena de las multitudes, tornándolas fanáticas, la intuición genial, artística, ha permanecido intacta e inaccesible, como un regalo privilegiado del espíritu en el inefable momento de plenitud, identificado con la belleza. Y eso no existe en la concepción socialista de la vida, ni pueden compartirla todos. El arte es impopular, porque es perfección interior.

¿Qué alcance tiene entonces el alarde de arte, plena supervivencia de modos individuales, aristocráticos, exhibidos ostentadamente en un escenario ad-hoc de social-democracia? Acaso en la recóndita actitud de quienes prohijaron esas manifestaciones incongruentes está disimulada una intuición individualista, que se expuso como un querer o método, socialistas. Pero el pueblo no comprende esa mistificación ni quiere alentarla, porque tiende a reponer los valores sustantivos de la "reacción" intelectual, para emplear una palabra exacta aunque desagradable al oído revolucionario. El arte socialista no es ese escarceo interior, sino una exaltación de los humildes. No es aristocrático sino democrático, aunque con ello pierda, claro está, todo su poder de sugestión, para degenerar en una especie de artesanía, útil y práctica.

ROLAND

## ACTUALIDAD

### ESPAÑA EN LA PRUEBA

El recio temple de la España trabajada en el curso de pocos años tiene que dar nuevas sorpresas al mundo expectante. La experimentación republicana, luego que se produjo el derrocamiento de la dinastía reinante hasta 1931, ha seguido un curso muy accidentado y dramático, porque en la península y en las posesiones coloniales hubo un sedimento conservador, algo monárquico, que cifraba sus más caras esperanzas en la obra siempre difícil de una vida nueva, inclinata por el vocerío de los trabajadores que mal comprendieron el alcance de la revolución y querían reponer, en los cuadros castellanos, la angustia opresora de las inquietudes socialistas.

Ese recóndito espíritu conservador de España vino día a día robusteciendo su fe en el futuro destino de una moderación de los impulsos iniciales, a fin de suavizar la necesaria e inevitable asperza de las luchas, en modos socialistas de transición que la masa comprendiera, sin dejarse arrastrar de los arrebatos inútiles o violentos. Tanto daño han causado esas exasperaciones del querer revolucionario, a su propio interés, que a la larga, en cuatro años de batalla sin tregua, en las calles, los comités y en las cortes, ha estallado quizá no tanto la reacción, que niega y denigra el reciente pasado, sino que exige un medio más cetero y menos peligroso para asegurar a los españoles el bienestar y la felicidad que no supo darles, hasta ahora, en el cúmulo de peripecias consumadas, la revolución. La lucha se ha concretado en las barricadas y en este momento España está jugando su destino, como siempre en la tremenda convulsión de todas sus clases sociales. La mo-

narquia allonta cierta esperanza de resurgir, las derechas republicanas juzgan que su intervención energética salvará al país del caos y del desorden, como sistema de gobierno. Y la izquierda no está dispuesta a perder, así que, su posición conquistada al precio de tantos sacrificios realizados. Los elementos de la lucha, como se ve, son claros aunque no está muy delineada la prevalencia de unos sobre los otros. Cada sector de la opinión española tiene sus medios propios para expresarse y surgir en la acción, el momento decisivo.

Quizá España tome el curso dramático del fascismo, nacionalista que al poner en orden el país dará a las clases proletarias un programa de trabajo, cumplido íntegramente, sin las inquietudes actuales. Tal vez el poder de las izquierdas se mantenga firme y, como legítima represalia a los desórdenes producidos, extienda sus medios de violencia para ahogar el último vestigio de la moderación derechista. Probablemente que el partido monárquico cifra en estas convulsiones la seguridad de su retorno al poder. Tales son los factores de esa ecuación política que España quiere resolver en las barricadas. Pero el problema es muy intrincado y tiene muchas incógnitas.

Cualquiera que sea, empero, el resultado de este suceso revolucionario, España tiene que salir alicionada. Porque el mismo triunfo o el afianzamiento de la izquierda gobernante será una advertencia, sobre la necesidad de suavizar la lucha y conducir los negocios públicos con más juicio y prudencia, cualidades o estados de ánimo que la izquierda abominaba, en su empeño de orientar la obra revolucionaria por caminos de rencor y desunión.

## Huanuni pide escuela, hospital, subvención y pulpería en Draga

Desde el sábado se halla en esta ciudad el señor Cristóbal Terrazas Aguirre, presidente de la Legión de Ex-combatientes de Huanuni. Vino con objeto de entregar al Presidente de la Junta Militar del Gobierno un pliego de peticiones que ha formulado esa Legión, el mismo cuyo texto insertamos luego.

Terrazas ha visitado nuestra redacción y nos informó que no pudo entrevistarse con el coronel Toro, pero espera hacerlo en el curso del día de hoy, porque en la noche retorna a Huanuni. En caso de que no pudiere ser, personalmente al Jefe del ejecutivo, insinuará al secretario general de la Legión local, para que realice las gestiones necesarias a fin de obtener que el gobierno atienda la petición de Huanuni.

Luego, para facilitar el aprovechamiento, indica que es indispensable establecer una pulpería en Draga, distante cuatro kilómetros hacia la playa, punto donde actualmente no existe ese servicio.

### EL PLIEGO DE PETICIONES

El delegado por Huanuni nos ha entregado una copia del pliego de peticiones, que es el siguiente:

Peticion que presenta la Delegación por Huanuni al Presidente de la República por los siguientes puntos:

- 1o. — Que las Empresas de Huanuni, Santa Elena y Draga sostengan una Escuela completa de primaria en el pueblo.
- 2o. — Las mismas empresas sostengan un Hospital en el pueblo para sus obreros que es de vital importancia.
- 3o. — Las empresas mejoren las viviendas de sus Obreros al igual de las de Llallagua en Huanuni.
- 4o. — Se pide al Gobierno una subvención para la construcción de un mausoleo en el cementerio para todos los Ex-combatientes.
- 5o. — Así mismo en la Draga el Gerente ponga una pulpería de abarrotes para sus obreros con precios fijados al igual de la Patilla.

## Fanales de alumbrado destruidos por sistema

Frecuentemente hemos denunciado la destrucción sistemática de los fanales de alumbrado público. La policía, en repetidas ocasiones, ha impartido severas instrucciones para contrarrestar esa obra destructiva que maleantes alocados realizan en las noches, aprovechando del escaso número de agentes de parada.

¿Quiénes son esos malos vecinos que sin el menor respeto a la ciudad donde viven destruyen, por sistema, los fanales, haciéndolos blanco de su manía censurable? Es preciso que la policía coja a uno solo de esos maleantes y la población

lo confundirá con su legítima protesta y censura. Últimas es que las autoridades se afanen por dotar a la ciudad de alumbrado y de postes ornamentales, y que el público tenga tan poco aprecio por todo eso. Si no es un chofer que atropella un poste, derribándolo, son los nocturnos destructores de fanales de alumbrado que hacen de las suyas, por falta de vigilancia policial.

¿Qué pensar de una población donde conviven personas de tan malas inclinaciones, sin el menor cariño a las cosas y los servicios urbanos?



# Los trabajos del Mercado Cntrl. están subordinados a los defensivos del rio

## ECOS

### Exposición Rembrandt

El Comité para los asuntos artísticos de Moscú prepara una exposición de las obras de Rembrandt, que será inaugurada en el Museo de Artes en noviembre de 1936.

Cerca de 40 cuadros auténticos del célebre holandés y varios centenares de dibujos que se conservan en los museos, serán exhibidos en la muestra, juntamente con copias, reproducciones y fotografías de los cuadros del grande artista del pincel.

El espíritu ruso vuelve su inquietud hacia el occidente, no cabe duda; en tanto que en nuestra América nos acercamos recién a la psicología soviética...

### Murillo periodista

El comentario que hace un vespertino local respecto al artículo que registró nuestro número del día 16, acerca de Murillo, con más suspicacia que atención, atribuye al autor de aquel la novedad de haber afirmado que Murillo fué periodista, a la manera como se entiende hoy la publicidad.

No fué así, si bien se lee porque el autor dijo que Murillo ha sido el precursor de la publicidad con fines políticos pues es sabido que ejercitaba su vocación publicitaria pegando carteles anónimos en las paredes de esta ciudad antes de los sucesos revolucionarios. Es decir un precursor, entre nosotros, como ya hubo cronistas y reporteros, antes que Gutenberg inventara la imprenta...

## NOTICIAS

El Jefe de la Policía Urbana, en vista del abuso que las floristas atizadas en el frente del Cementerio General vienen ejercitando desde hace algún tiempo, ha visto por conveniente hacerlas notificar a todas ellas, imponiéndoles que vendan las flores a precios más bajos o en su caso dejen de concurrir al puesto.

La misma autoridad ha ordenado a su personal subalterno, que realice batidas frecuentes desde horas 12 a 24, en las calles y avenidas principales de la ciudad, impidiendo que los mendigos hagan su oficio, como hasta la fecha. Se ha recomendado seguir la pista de uno que frecuenta la calle Loaysa en las noches.

Las oficinas del Tesoro Municipal desde ayer han sido atacadas por dueños de patentes atrasadas. Con este motivo, el Jefe de Recaudación se ha visto con labor bastante recargada. El plazo concedido para todos los deudores morosos es de 30 días.

Esta noche, en casa del señor Alfredo Espinoza han de reunirse los miembros principales de la Filarmónica de Mayo, con objeto de acordar asuntos de importancia, sobre las futuras actividades de dicha sociedad. Prestará el Directorio un informe minucioso sobre su actuación durante el primer semestre del presente año.

La Unión Sindical de Trabajadores Textiles Sait Yaur, ha elevado un pliego de peticiones a la gerencia de la Fábrica. Insertamos:

## FALLECIO EL DECANO DE LA COLONIA YUGOSLAVA SEÑOR ESTEBAN KRSUL

Después de una corta enfermedad, ayer dejó de existir el señor Esteban Krsul, decano de la Colonia Yugoslava. El señor Krsul desde hace 20 años se radicó en Bolivia, habiendo contraído matrimonio y establecido su hogar en el país. El arquitecto Krsul desarrolló una am-

## OPINA ASI EL ASESOR TECNICO

Ayer hubo una reunión en la casa del ayuntamiento, de periodistas y funcionarios, acerca de la que informamos en otro punto.

De la exposición que el Interventor Municipal hizo, apoyándose en el criterio de los ingenieros que lo asesoran, se desprende una conclusión que nos proponemos subrayar:

El asesor técnico de la Intervención, Ingeniero señor Antonio P. Trigo, en un informe que conocemos, por habernos facilitado su texto la misma oficina municipal, sustentaba el criterio de que "no se puede proseguir integralmente los trabajos del proyecto Mercado Central debido a que ellos están supeditados a la obra de estabilización del río en esa zona".

Es decir que el primitivo proyecto monumental puede ser factible si los defensivos del río estabilizan el terreno. Con esto estamos de perfecto acuerdo, pues sostuvimos anteriormente que no se puede disponer de la absoluta suspensión de los trabajos sin antes saber si el entubamiento del río brindará seguridad a la obra.

Por consiguiente, lo que corresponde es aplazar la construcción, pero no desahuciarla totalmente, puesto que la solución definitiva depende de un acontecimiento futuro e incierto todavía.

En efecto, lo único que cabe ahora es pedir que se apresure la obra de los defensivos. Y sólo después que esté concluida, en el sector de 105 metros proyectados, se podrá definir si se suspende la construcción del Mercado, como fué originariamente proyectado o se utiliza la fundación para un mercado seccional.

Esto nos parece lógico y ajustado a las conclusiones del asesor técnico, en cuyas opiniones el Interventor se ha basado para adoptar, empero, una medida precipitada: el desahuciar radicalmente la obra tal como fué concebida para reemplazarla con un mercado de zona.

No hemos de equivocarnos, ni la opinión, en que se continúa el trabajo en un terreno que no ofrece seguridad, porque eso sería insensato; pero defenderemos con máxima energía que el Mercado se construya con arreglo al plano primitivo si, como es presumible, los defensivos del río estabilizan el terreno.

En cuanto a que la obra realizada no representa lo gastado, porque fijó el contrato precios unitarios exagerados, eso es cuestión aparte que el municipio debe corregir, defendiendo los intereses y los recursos comunales con entereza. Pero de ello no se puede aprovechar desestimando de plano una obra que para la ciudad tiene enorme importancia.

Ahora bien: si el Interventor ha adoptado este temperamento conciliador y prudente, nuestro deber es decir que ha obrado bien, consultando los intereses de la ciudad.

## Citaciones

SINDICATO DE MECANICOS Y PLOMEROS.

Se cita con carácter urgente a los miembros del Sindicato de Mecánicos, herreros y plomeros a la reunión que tendrá lugar esta noche, a horas 19 y 30, en el local de costumbre, con objeto de resolver importantes asuntos. — Los Secretarios.

FILARMONICA de Mayo.

El Secretario General de esta entidad cultural, cita a los asociados de ambos sexos a la asamblea extraordinaria, que se efectuará hoy, a horas 20 y 30, en el local de la calle Ingavi No. 457, (casa del señor Espinoza).

En esta misma reunión, deberán informar el Presidente, Vicepresidente y Secretario de Artes y General sobre el caso de actividades de dicha entidad social.

En otra sección la parte pertinente. Los miembros han solicitado colaboración de la prensa local para lograr su objetivo.

DR. ENRIQUE GALINDO MEDICO. Cirujano. — Especialmente: Afecciones Bronco-Pulmonares, corazón, hígado y riñones. — Enfermedades tropicales. — Consultorio Pichincha 617.

DR. ENRIQUE CASTAÑOS GALIN. DO Cirujano Dentista. — Estudios en Santiago de Chile con veinte años de práctica. — Consultorio Eléctrico, Ingavi 795.

## Urbanización definitiva de la Plaza Venezuela, centro princpl.

## Se ha de iniciar una nueva captación de aguas potables

ADEMAS SE INSTALARA UNA NUEVA USINA DE LUZ ELECTRICA, QUE ABATARA EL SERVICIO A DOMICILIO

El Interventor Municipal trató el asunto de las aguas potables, habiéndose resuelto en grande los aspectos de este importante servicio local.

En primer término se ha llegado a establecer que las aguas de la laguna de Milluni, no obstante el haber paralizado sus trabajos la empresa de la Fabulosa, continúan acudidas y esto se debe a que la creencia del lago contiene ciertos ácidos.

La municipalidad ha de encarar esto en una forma definitiva, por medio de la decantación y por tres o cuatro filtros sucesivos, de manera que el agua potable clarificada. Estos trabajos se iniciarán dentro de seis meses, debiendo su costo no sobrepasar a la suma de Bs. 650.000. LA RESPONSABILIDAD DE LA FABULOSA

Impuesta la clausura del "ingenio" de la Fabulosa, no ha desahuciado la responsabilidad material ocasionada por esta empresa, en la

red de cañerías de agua de la ciudad. Lógico y necesario es proceder a la renovación de las cañerías, porque todas ellas se encuentran deterioradas. Sabemos que, para sanar este daño, el Interventor Municipal ha solicitado como compensación de los daños causados una suma determinada y que el Gerente de la mencionada firma, en un principio se negó, pero posteriormente ha propuesto otra suma, estando pendiente en la actualidad el monto de dicha compensación. Si es que se llega a un arreglo satisfactorio entre la Intervención y la gerencia de la Fabulosa, se procederá a la apertura de aquel "ingenio".

### SE PEDIRA FILTROS

Mediatamente de que suceda lo que se anticipa se pedirá los filtros necesarios y se ha de proceder a los trabajos a fin de dotar a la ciudad de aguas potables buenas.

### UNA NUEVA CAPTACION

Luego, la Intervención Municipal procederá a una nueva captación de aguas, con objeto de aumentar al caudal de la ciudad y prevenir para el futuro este problema de trascendencia importante. Esta captación se la verificará de las lagunas de Ichucota o Itani.

Se aprovechará el caudal construyendo una represa que tenga por objeto aprovecharlo para la implantación de la usina eléctrica, tendiente a suministrar luz a domicilio, calculándose el costo de kilowatio de 2 centavos.

Estos trabajos se calcula que costarán de 5 a 7 millones de bolivianos que se los obtendrá con un empréstito respaldado con nuevos impuestos sobre el servicio de aguas y por la luz que ha de suministrarse. Se calcula en cuatro o quinientos mil bolivianos los ingresos por este concepto, suma que serviría para amortizar el empréstito.

## Fué solemne la inhumación de los restos del Teniente Crnl. Angel C. Bavía

ASISTIERON EL PRESIDENTE DE LA JUNTA DE GOBIERNO, EL JEFE DE ESTADO MAYOR Y EL CUERPO DIPLOMATICO

El domingo a las 10 y 30 se realizó la traslación de los restos del "héroe suicida de Canaña Tarija", Teniente Coronel Angel C. Bavía, en medio de un numeroso y selecto acompañamiento.

Presidieron el cortejo fúnebre el Presidente de la Junta de Gobierno, coronel David Toro y los miembros del Gabinete. Luego seguían los miembros del cuerpo diplomático y los adjuntos militares acreditados ante nuestro gobierno.

Fueron numerosos los discursos en el trayecto al Cementerio General. El doctor Florencio Candia pronunció una oración fúnebre, a nombre del Presidente de la Junta de Gobierno. Luego el doctor Mendoza

López dió lectura a un discurso en nombre de la Provincia Omasuyos, el señor Vargas, en representación de los soldados del Regimiento 18 de Infantería, el mayor Néstor Salinas en representación del Ejército y por último, en el Cementerio, el teniente Chacón, a nombre del Frente de Ex-Prisioneros. Todos estos discursos pusieron de relieve la figura de Bavía.

## SE SUPRIMEN VARIOS CARGOS PUBLICOS COMO MEDIDAS DE ECONOMIA NACIONAL

UN CIRUJANO MILITAR EJERCERA EN LAS CAPIALES DE DEPARTAMENTO

El Supremo Gobierno ha dictado el siguiente Decreto suprimiendo varios cargos de Médicos Forenses, como medida de economía nacional. El Decreto consignante dice:

CONSIDERANDO: Que la penuria económica por la que atraviesa el Erario Nacional, y la norma de limitación en la provisión de puestos públicos, obligan suprimir algunos cargos del servicio;

Que en tal virtud el Presupuesto Nacional, que debe regir en el segundo semestre del presente año, reconoce un solo médico forense remunerado por cada una de las capitales de departamento.

DECRETA: Art. único. — Nómbrase para las funciones de Médico Forense en las capitales de departamento, al cirujano militar menos antiguo de entre los residentes en la guarnición,

para que conjuntamente con el médico forense designado por el Ministerio de Justicia, desempeñe las funciones de tal, de acuerdo a la Ley de 25 de octubre de 1907 y Decreto Reglamentario de 26 de febrero de 1908.

El miembro de la Junta de Gobierno, en los despachos de Gobierno y Justicia, queda encargado de la ejecución del presente decreto.

## El Interventor Municipal suspenderá los trabajos del Mercado Central

A las 16 de ayer, en el salón municipal, se llevó a cabo una reunión de periodistas e ingenieros, con objeto de enunciar la información del Interventor señor José Tamayo, sobre la suspensión de los trabajos del mercado central.

### INFORMA EL INTERVENTOR

El señor Tamayo comenzó por expresar que, dentro de su labor, en beneficio de la localidad, se había apartado por completo del aspecto político, desde el momento que sus actos no obedecían a ningún fin de carácter sectario, pues no había hecho de su función un tinglado político y que más bien desde todos los puestos que le cupo desenvolver había activado los intereses de la población.

Luego refiriéndose a los artículos registrados en nuestro diario, expuso que los juicios vertidos por LA RAZON fueron inexactos pues él no había impuesto ningún asunto de carácter dictatorial en contra de los intereses locales.

### EL MEJOR ARGUMENTO

El mejor argumento que oyo mis oídos — dijo el Interventor — para

establecer la realidad, son los numerosos trabajos que se vienen desarrollando en pro de los intereses locales, a los que se ha impuesto toda la voluntad, resguardada por las sugerencias de técnicos.

Con referencia al Mercado Central, expuso que los trabajos que se realizan deben ser tomados desde el punto de la realidad, en resguardo de los intereses de la Comuna, pues del total del terreno sólo el 70 por ciento tenía la consistencia para los trabajos, en cambio que el otro 30 por ciento sería una construcción artificial de terraplén.

Después de una extensa discusión de los técnicos señores Trigo, Villavicencio y Murray, el interventor propuso el siguiente temperamento que fué aprobado y que debiera ser ratificado por resolución del Interventor Municipal: que los trabajos del Mercado Central, queden suspendidos mientras se proceda a entubar el río Choquesapu, en la parte correspondiente a esta zona.

Que luego de efectuada esta obra sería una realidad la construcción de dicho mercado en forma definitiva, iniciándose entonces el trabajo de los muros defensivos.

## HOY SE ELIGE LA DIRECTIVA DEL AUTOMOVIL CLUB "BOLIVIA"

La directiva ad-hoc del Automóvil Club "Bolivia", ha fijado para hoy a las 18 y 30 la gran asamblea que se llevará a cabo en el Circulo Militar con objeto de proceder a la elección de la directiva de esta nueva institución.

Ya adelantamos en anteriores ocasiones que esta nueva entidad, era una de las necesidades urgentes en la local-

dad. Pues el programa de actividades de esta institución es amplio y deberá acometerlo con toda energía y patriotismo en favor de la vitalidad y el turismo.

En esta virtud quedan citados, todos los miembros de ACB, a la asamblea que se efectuará hoy.

## Vías y edificios

Actualmente la plaza Venezuela es el centro principal de la actividad urbana, y por eso allí el progreso en la edificación es evidente.

Pero se levanta, como un vestigio del pasado, el vetusto edificio del Arsenal de Guerra, cuya fachada desentona ciertamente en el conjunto moderno de los demás.

Recordamos que The Bolivian Railway quiso edificar en ese terreno un Hotel, pero el proyecto no prosperó por obstáculos que le opuso el parlamento, con un criterio estricto.

Nuestro diario, al ocuparse anteriormente de este aspecto urbano, sugirió la iniciativa de levantar en ese terreno un edificio monumental destinado al Estado Mayor General, puesto que el actual no reúne condiciones y es deficiente, y la prolongación de la calle Bueno hasta la Avenida. HAY QUE SUPRIMIR ESE ASPECTO

Lo cierto es que nadie discute hoy la necesidad de suprimir el aspecto nada interesante al atractivo que ofrece el edificio del Arsenal, que hace una pobre figura entre nuevas construcciones, como prueba de que el Estado no contribuye al ornato de la ciudad.

El terreno es excelente para emplazar allí alguna repartición pública, civil o militar, cuya construcción cuente con recursos suficientes.

Recordamos por todo esto la conveniencia de que el gobierno decida qué ha de hacer de ese vetusto y amplio edificio, tan bien situado, en el centro de la ciudad. Porque mantenerlo tal como está es tanto como cerrar el paso al progreso edilicio que el gobierno está en la obligación de perseguir.

## SUBIO CONTRA RUTA Y CHOCO A UN COCHE

Ayer, a horas 14 y 10, en circunstancias que el automóvil de alquiler No. 1093 conducido por el chofer José Saracho se dirigía a la ciudad contra ruta por la Avenida que llegó a chocar al un automóvil particular No. 1794 conducido por la señora Andrey de Klaver en la Plaza Isabel la Católica.

Establecida la culpabilidad del chofer Saracho, se ha podido constatar que el carro particular sufrió los siguientes desperfectos: farol izquierdo, cubierta del radiador abollado y otras de menor importancia. La señora Andrey de Klaver resultó con heridas de gravedad en la rodilla.

El chofer, por causas que se ignoran, no fué detenido.

### AVISO JUDICIAL

El doctor Máximo Mendoza Juez So. de Partido de la capital y de las provincias de su jurisdicción.

Por auto de fecha 17 del presente mes, ha señalado el día 27 del mismo a horas 15, para el remate de la casa ubicada en la calle Mariano Baptista No. 854 de esta ciudad, por no admitir cómoda división entre partes, por la base de su tasación catastral de tres mil bolívianos (Bs. 3.000) según se tiene ordenado en el juicio de venta de bien común, seguido por Pedro Luna contra Benedito Luna.

Los interesados en dicho remate pueden ocurrir a la oficina del suscrito Secretario el día y hora señalados. La Paz, 20 de julio de 1936. WALTER G. SALINAS.

## LOS VUELOS LOCALES SE APLAZARON POR EL MAL TIEMPO QUE REINA

## GRAN FESTIVAL SOCIAL QUE SE PREPARA PARA EL DOMINGO

Debido al temporal del domingo próximo pasado no se pudieron realizar los tres vuelos locales anunciados, lo que también afectó a la fiesta de beneficencia en favor de los huérfanos del estilo "Carlos de Villegas" e invalidos de guerra que, como colaboración humanitaria propicia la empresa Ofidistia.

En vista de que solo se efectuó un vuelo, la compañía aeronáutica PANAGRA se ha comprometido a realizar el próximo domingo 26 los vuelos restantes, y aún es muy posible que sean tres el número por la cual persistiendo en sus propósitos de ayuda a las instituciones

## NOVELISTAS SURAMERICANOS

Los amigos y admiradores de Ricardo Güiraldes acaban de celebrar la primera década de la aparición de DON SEGUNDO SOMBRERA, la famosa novela argentina que conquistó para su autor uno de los primeros puestos en la literatura suramericana de los últimos tiempos.

DON SEGUNDO SOMBRERA — como muchos otros libros de origen argentino — gira alrededor de los temas consabidos del gaucho y de la pampa, que tanto ha inspirado a los escritores del Plata; pero es fuerza declarar que esta vez el ingenio literario supo dar a la vez, extrayendo de ella mental abundante y de la mejor ley.

Güiraldes se impuso con esta obra a la admiración de propios y de extraños, alcanzando uno de los éxitos más rápidos que se hayan conocido en el Nuevo Mundo. El realismo de los personajes y el colorido del paisaje provincial fueron suficientes para labrar la reputación de ese libro, que perpetuó la memoria de un autor, como el reflejo de una estrella perdida en las lejanías del horizonte.

Varios países se disputan el honor de haber producido la mejor novela suramericana; pero — sin asumir posturas de pontífice — cabe sostener, con la mayoría de los críticos, que el más efectivo y sólido el prestigio de las letras en esta parte del Continente es el de CANAAM, del brasileño Graça Aranha; a LA VORAGINE, del colombiano José Eustasio Ribera; a D-ña Bárbara del venezolano Rómulo Gallegos; y a Don Segundo Sombra, del argentino Güiraldes.

En estos cuatro libros quedaron definitivamente esbozados — diríamos en un croquis eterno — tres aspectos típicos del escenario de América: la selva tropical, la sabana de Venezuela y la pampa argentina. El arte queda aún esperando al novelista de la tierra.

Cándido Gil.

## SUCESOS

En la Avenida Perú, vecinos a quienes poco les interesa la buena presentación de su zona, han hecho desaparecer un banco. No obstante las prolijas investigaciones que se han venido realizando no se ha podido saber quienes sean los autores.

En la Plaza Roma y la Avenida 16 de julio, manos criminales han destruido anteojos varias panallas de los postes ornamentales y un arbolito. Sobre este último se tiene seguridad que el autor es un chofer que conducía su vehículo en estado de embriaguez.

Elas Ballón fue sancionada por infringir la ley seca dominical. Notificada a comparecer ante el Comisario de la Policía Urbana, abonó la multa de Bs. 25.—

El Intendente de Policía ha instruido al Jefe de Investigaciones que recomiende a su personal el prestar mayor atención en la investigación de robos de importancia que desde hace algún tiempo se vienen perpetrando en la ciudad. Se supone que los maleantes están obrando de acuerdo con los principales empleados de reparados últimamente de aquella repartición policíaca.

El camino de autos a los Yungas es objeto de reparaciones de importancia, en vista de los accidentes de tráfico ocurridos en la primera quincena del presente mes. El Jefe de Tráfico ha recomendado a la Empresa encargada de los trabajos indicados, prolijidad y celeridad en esa obra.



# LA FABULOSA NO REALIZO NINGUNA OPERACION TURBIA PUENTE GIGANTESCO

EN SU CARACTER DE SIMPLE AGENTE DE RETENCION DE LOS IMPUESTOS AL ESTADO, EMERGENTE DE SU DEUDA A THE BOLIVIAN AND GENERAL TIN TRUST LIMITED, CUBRIRA OPORTUNAMENTE, DE ACUERDO CON LA RESOLUCION SUPREMA DE 6 DE ABRIL DE 1935, LO QUE POR ESTE CONCEPTO CORRESPONDA AL FISCO

Con motivo de las campañas que cubriéndose hasta el año 1928 los viene haciendo, sin fundamento alguno, un diario de la mañana, la Empresa minera La Fabulosa cree de su deber dar una explicación al público sobre sus operaciones financieras en las que, como siempre, ha actuado con la mayor corrección, como se verá en la resolución suprema dictada por el expresidente Dr. José Luis Tejada Sorzano, refrendada por el entonces ministro de Hacienda, Sr. Carlos Víctor Aramayo y cuando desempeñaba la subsecretaría de ese ministerio el Sr. Jorge Zarco Kramer, actual Contralor de la República y personas todas de una honorabilidad intachable.

## EL PRESTAMO

Con objeto de ampliar sus trabajos mineros Fabulosa Mines contrató un empréstito con The Bolivian and General Tin Trust Limited de Londres por cien mil libras esterlinas, emitiendo los correspondientes bonos hipotecarios,

## LA FABULOSA PAGARA EN EL MOMENTO OPORTUNO

Apenas lo permitan las posibil-

## La Municipalidad premiará a la mejor producción literaria

La Intervención Municipal con el objeto de fomentar el incremento de la producción literaria, científica y artística, ha dictado una Ordenanza instituyendo premios para los mejores trabajos publicados en el transcurso de un año.

La ordenanza de referencia, suscrita por el señor José Tamayo, dice en su parte dispositiva:

Art. 1.º — Institúyese el Premio Anual "Municipalidad" de Literatura, Ciencias y Artes, el cual será adjudicado a la obra que, en el transcurso de un año, se considere como la expresión más auténtica del espíritu de superación nacional.

Art. 2.º — El premio "Municipalidad" estará dividido en tres secciones, Literatura, Ciencias y Artes, con las siguientes características: Medalla de oro y un mil bolivianos para la primera; medalla

de plata y quinientos bolivianos para la segunda; y medalla de bronce y quinientos bolivianos para la tercera. La obra ganadora será publicada a expensas de la Municipalidad.

Art. 3.º — La adjudicación del premio "Municipalidad" en cualquiera de las secciones nombradas, se efectuará mediante jurados especiales, que serán constituidos por miembros honorarios, oportunamente designados por el Ayuntamiento de La Paz.

Art. 4.º — La designación de los jurados especiales, se sujetará a la siguiente reglamentación: a) Para las secciones de Literatura y Ciencias, los miembros respectivos serán nombrados en la primera quincena del mes de enero de cada año; b) La designación de miembros del jurado para la sección Artes, tendrá lugar en la primera quincena del mes de septiembre, debiendo expedir su veredicto en el mes de junio del siguiente año.

Art. 5.º — Los jurados especiales concretarán su labor al conocimiento y calificación de las obras o trabajos de sus respectivas secciones, que fueron publicadas o exhibidas en el período comprendido entre el segundo semestre del año anterior y el primer semestre del año en que se otorga el premio. El censo para la presentación o exhibición de obras cerrará el 30 de junio de cada año, debiendo hacerse entrega del premio el 16 de julio siguiente, en el Salón de Honor de la Casa Consistorial.

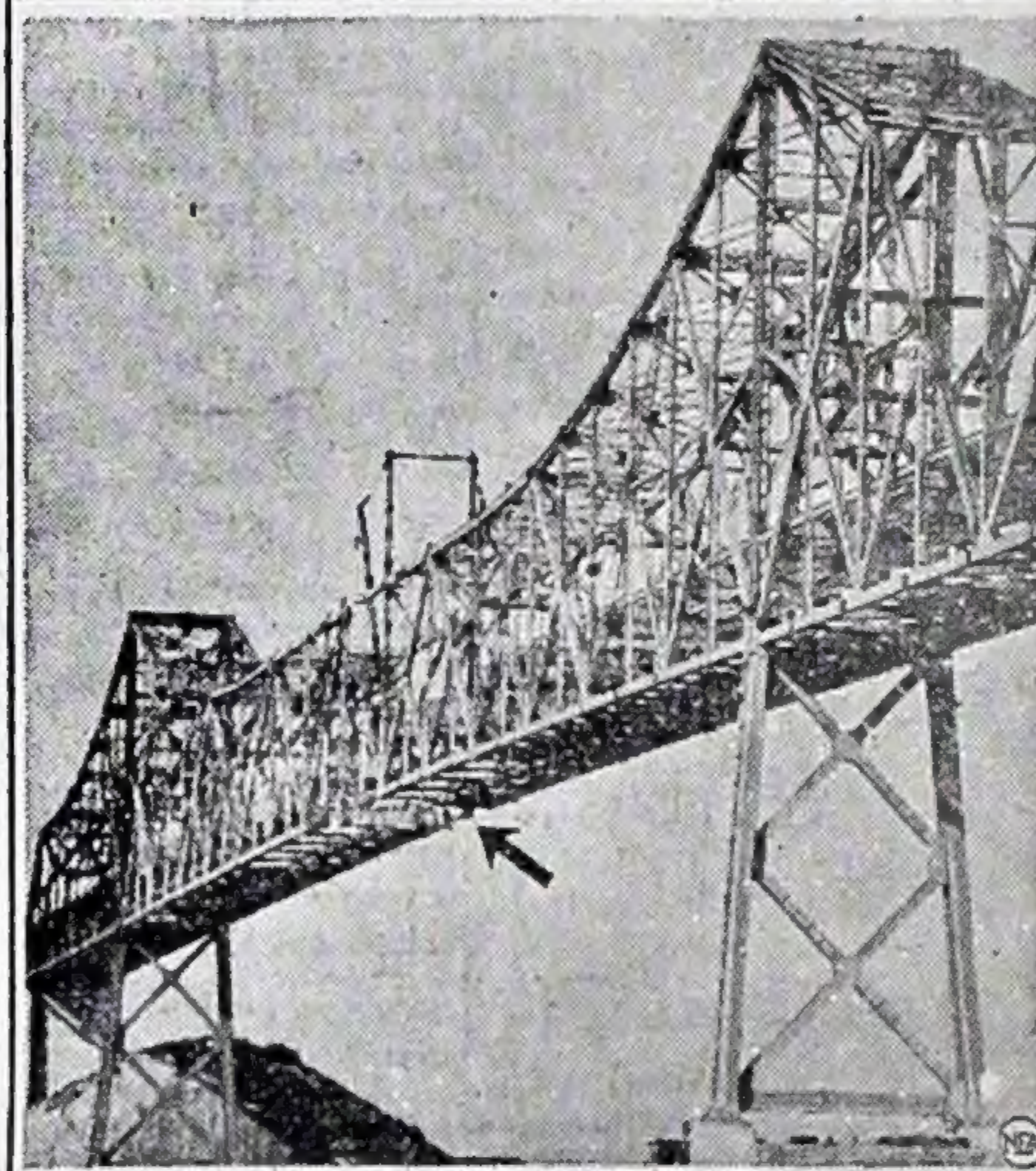
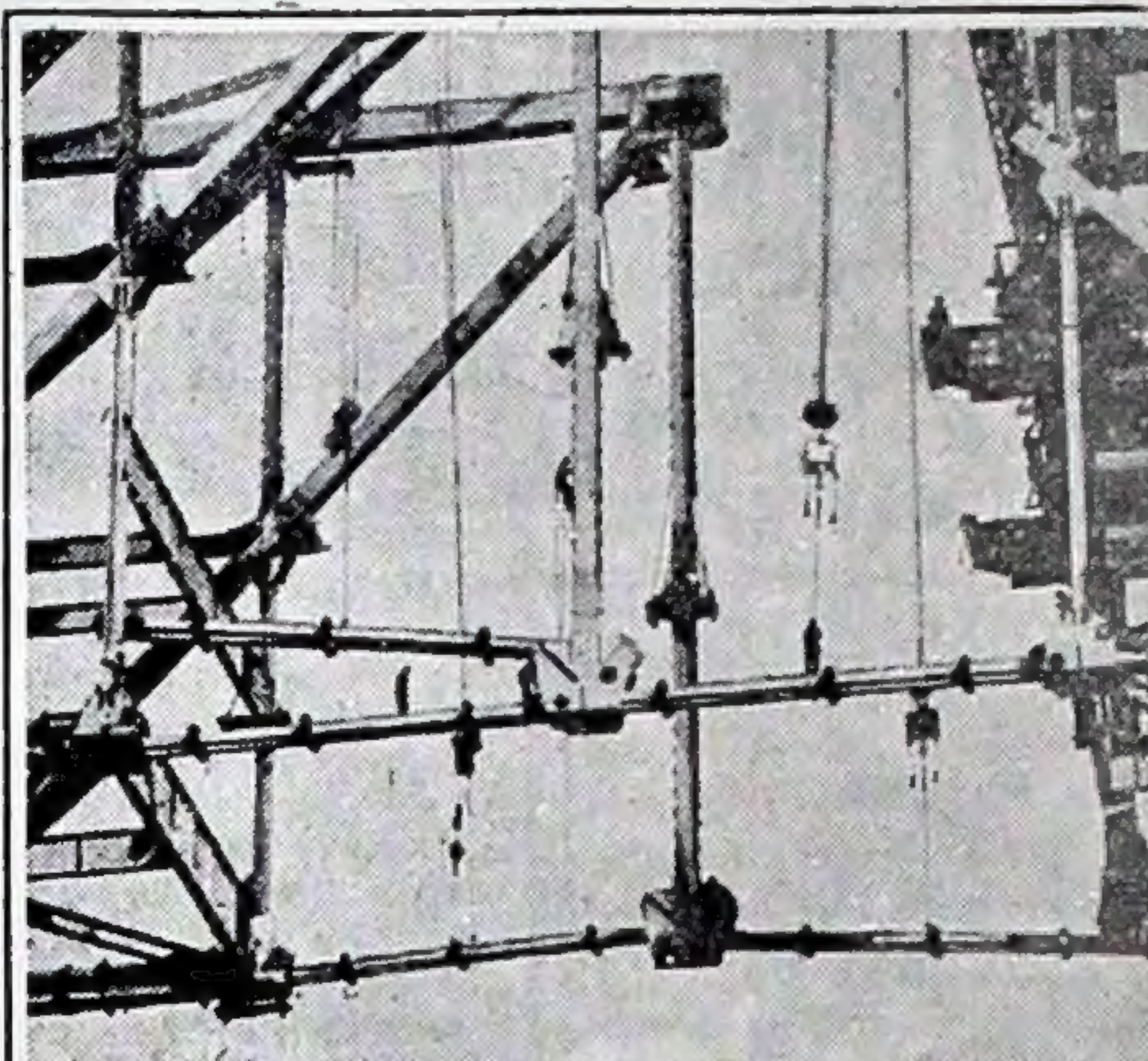
Art. 6.º — Los jurados especiales en las secciones de Letras, Ciencias y Artes, previo el examen minucioso de las obras que les corresponden, expedirán su veredicto en el mes de junio, mediante votación secreta de dos tercios de sus componentes.

Art. 7.º — Para aspirar al premio "Municipalidad" de Literatura, Ciencias y Artes, se requiere la nacionalidad boliviana del autor y la publicación o exhibición de la obra correspondiente. En ningún caso podrá premiarse trabajos inéditos.

Para la sección Ciencias, si se tratase de un descubrimiento o invención, deberá acompañarse la patente de propiedad respectiva.

Art. 8.º — Se dará preferencia para discernir el premio en la sección Literatura que comprende también el ensayo filosófico, al libro que, tomando en cuenta peculiaridades características del país o de sus hombres ilustres, tienda a interpretar la tradición y el espíritu boliviano, con finalidades a la formación de una auténtica cultura nacional; en la sección Ciencias al trabajo o descubrimiento o invención cuya explotación sea beneficiosa y favorable al país; en la sección Artes a la composición musical u obra pictórica o plástica en cuyo motivo sea esencialmente vernacular.

Art. 9.º — Si el Premio Anual "Municipalidad" fuese considerado desierto, o bien, no pudiera discernirse por falta de dos tercios en la sección correspondiente, se



Estos obreros que en la foto de arriba parecen moscas colgando de los gruesos tirantes llevaron a cabo la difícil tarea de colocar el último tramo del puente suspendido más grande del mundo, el que cruza la bahía que separa a S. Francisco de Oakland. Cada una de las piezas pesaba varias toneladas.

En la foto de abajo aparece el puente terminado. La flecha señala el punto en que fueron unidos los dos tramos principales.

Las votaciones, la suma destinada de la localidad, para ser invertida depositará en cuenta especial en el mismo objeto al año siguiente una de las instituciones bancarias.

## A LOS SRES. IMPORTADORES Y EXPORTADORES

La Agencia despachadora de Aduanas "U. GOMEZ y Co." fundada en 1920 con oficinas en La Paz, Uyuni, Oruro, Cochabamba y representaciones en Antofagasta y Arica (Chile) tiene el agrado de ofrecerles sus servicios rápidos y garantizados para sus despachos de mercaderías en general.

Oficina en La Paz, Av. Montes 766 — Teléfono 537 — Casilla 412.

## HE AQUI LA RESOLUCION SUPREMA QUE DEFINE ESTE ASUNTO

"Ministerio de Hacienda. — La Paz, 6 de Abril de 1935. — Vistos: en grado de apelación la reclamación interpuesta por la Empresa "Fabulosa Mines Consolidated" contra la Nota de Cargo No. "A-7112".

(Firmado). — J. L. TEJADA S. — C. V. Aramayo.

Esta resolución se halla ejecutoriada y por lo tanto la situación de la Empresa es clara y absolutamente legal, resultando temerario y sin fundamento alguno el cargo de las ocho mil quinientas libras.

# ESTE ANUNCIO VALE TODO SU COSTO



SI SALVA A UD. DE UN ACCIDENTE COMO ESTE

## VEA COMO ESTA NUEVA CLASE DE NEUMATICOS PUEDE SALVARLE LA VIDA

### FAMOSA INVENCION GOODRICH QUE PROTEGE A UD. CONTRA REVENTONES

¿Por qué no se protege Ud. con los neumáticos Goodrich Silvertown de Seguridad? Son los únicos en el mundo que poseen la Capa Dorada—exclusiva invención Goodrich que hace estos neumáticos Silvertown tres veces más seguros contra reventones a grandes velocidades.

### Vea Como Ocurren los Reventones

Cuando Ud. conduce a grandes velocidades por la carretera—cuando las ruedas de su coche giran cada vez con mayor rapidez, sus neumáticos desarrollan tremendo calor interno. Este calor produce la separación del caucho y tela, hasta que—BANG!—un reventón, que tal vez le hará perder el control del coche. Pero, en los neumáticos Silvertown, la sorprendente

Capa Dorada resiste este calor interno y, en consecuencia, los reventones a grandes velocidades quedan eliminados a tiempo.

### Meses de Kilometraje Extra Sin Costo Adicional

Apesar de que los neumáticos Silvertown son los únicos que se fabrican con la exclusiva Capa Dorada Salvavidas, no le costarán más que los de otras marcas conocidas no provistas con esta protección adicional.

Ponga su mano sobre la formidable banda de rodamiento Silvertown, de profundas ranuras—sobre las fuertes

GRATIS. Este lindo emblema tiene un reflector de cristal rojo para protección al apagarse la lámpara trasera. Nada tiene que comprar. Véanos hoy mismo.

mordazas de firme adhesión y entonces comprenderá Ud. por qué los neumáticos Silvertown le protegerán contra ese peligroso patinaje que con frecuencia ocasiona accidentes.

No corra más riesgos. Traiga su coche hoy mismo para aplicarle los neumáticos más seguros que Ud. puede comprar. Y, no olvide que no le costarán más que otras marcas conocidas. Además, le darán muchos meses de kilometraje extra y legítima protección sin costo adicional.

ESTA SENSACIONAL CAPA-DORADA PODRA SALVARLE LA VIDA



# El NUEVO Goodrich Silvertown De Seguridad CON CAPA DORADA SALVA-VIDAS

LINEAL & WEISS. — AVENIDA MONTES 786 — 796. — TELEFONO 688.

## En Hollywood Maquillaje significa MAX FACTOR

"Los Cosméticos de las Estrellas"



Permitame que analice su cutis como si fuera Vd. una estrella de cine

Max Factor

Tal como ha hecho al 96% de las estrellas cinematográficas de Hollywood... Max Factor le ayudará a dar realce a la belleza natural de su persona, individualizando su maquillaje en armonía perfecta de colores.

Gratuito La Armonía Individual de Colores para su Maquillaje. Simplemente remita este cupón.

MAX FACTOR Max Factor Make-Up Studio Hollywood, California, U.S.A.

Envíame cupones de análisis personal del cutis y guía de colores de maquillaje en armonía con mi tipo, tal como el Ilustrado. "El Nuevo Arte del Maquillaje para Señoras."

| TEJ    | OJOS   | PELO        |
|--------|--------|-------------|
| Blue   | Blue   | Black       |
| Brown  | Brown  | Dark Brown  |
| Green  | Green  | Light Brown |
| Gray   | Gray   | Black       |
| Red    | Red    | Dark Brown  |
| White  | White  | Light Brown |
| Yellow | Yellow | Black       |
| Other  | Other  | Other       |

Nombre \_\_\_\_\_  
Calle \_\_\_\_\_  
Ciudad \_\_\_\_\_  
Estado \_\_\_\_\_

NOMBRE DEL AGENTE

ROMULO VILDOZO BOLIVIA, CALLE POTOSI 45

### PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO

#### PUENTE DE SOFOCACHI

##### LLAMAMIENTOS A PROPUESTAS

Se llama a propuestas públicas para la provisión de tres mil barriles de cemento Portland artificial, de primera calidad fraguado lento o semi-lento y satisfaciendo las condiciones impuestas en el pliego de condiciones.

Las propuestas se recibirán en pliego cerrado hasta el 3 de agosto próximo, a horas 11 en la Secretaría de la Prefectura, debiendo venir en el papel sellado de ley.

El pliego de condiciones y mayores datos en la Sección Obras Públicas Departamentales.

La Paz, 20 de julio de 1936.

EL INGENIERO DEPARTAMENTAL.

# COMPRO TERRENO

Se necesita un mil metros cuadrados, en sitio céntrico de la ciudad o en el Prado.

Ofertas a

## DAVID LUMSDEN

Calle Jenaro Sanjinés 462.- Casap



# SE ENTREGARA AL SERVICIO PUBLICO 117 KMS.DEL CAMINO COCHABAMBA-CHIMORE

«Por la combinación ferroviaria de esta noche viaja a la ciudad de Cochabamba el ministro de Fomento y Comunicaciones, teniente coronel Dn. Félix Tavera, acompañado del director general de obras públicas, del ingeniero jefe de caminos y de otros funcionarios de esa repartición pública, con objeto de concurrir a la entrega de 117 kilómetros del camino de automóviles de Cochabamba a Chimoré, cuyos trabajos estaban encomendados a la empresa Brozovich.

Acompañan también al ministro de Fomento en este viaje el ministro de Gobierno, teniente coronel don Julio Viera, algunos periodistas y destacadas personalidades de nuestras esferas oficiales.

El teniente coronel Tavera, aprovechará de este viaje para inspeccionar los trabajos de obras públicas que se llevan a cabo en ese departamento, especialmente las relativas a la desviación del río Rocha y de pavimentación.

## Citaciones

### FEDERACION OBRERA DEL TRABAJO.

«El Comité Directivo de esta institución matriz convoca a los delegados de sindicatos afiliados para la asamblea general que se llevará a cabo esta noche a horas 20 (S.p.m.) en el local del Sindicato de Choferes "10 de Mayo" situado en la calle Yancococha.

### A LOS DEUDORES DE PATENTES COMERCIALES

«Por orden del señor Interventor se pone en conocimiento de todos los deudores de Patentes Comerciales al Tesoro Municipal, se sirvan abonar sus cuentas atrasadas hasta el día 15 de Agosto próximo, otorgándose un descuento del 5% siempre que dichos pagos se efectúen hasta la indicada fecha en sus oficinas de recaudación.

Cumplido dicho término se procederá a la cobranza coactiva sin contemplaciones, imponiéndose además un interés del 1% mensual.

La Paz, 17 de julio de 1936. — El Director del Tesoro Municipal.

## AVISO MUNICIPAL

LA INTERVENCION MUNICIPAL DE COROICO, CAPITAL DE LA PROVINCIA DE "NOR-YUNGAS" LLAMA A PROPUESTAS EN PLEGO ABIERTO, PARA LOS SIGUIENTES TRABAJOS

1o. Captación de aguas de San Jacinto, conforme al diseño del señor Froilan Villalobos y conducción de las mismas hasta Coroico, mediante tubería de doce (12) pulgadas de diametro, material de cemento.

2o. Defensivos de la planta electrica, en el río Yolosa, con bolsas de red metalica y travesaños de vigas trenzadas, hasta las compuertas de la acequia y desagüe. — Reparación de la acequia de cemento, y sustitución de los canales de madera que actualmente existen.

3o. Nueva postación y tendido de linea, desde la casa de máquinas, hasta la población, tomando el camino actual de automóviles y terminando en la puerta de la oficina transformadora de corriente.

4o. Amurallamiento del Cementerio General, en toda su extensión.

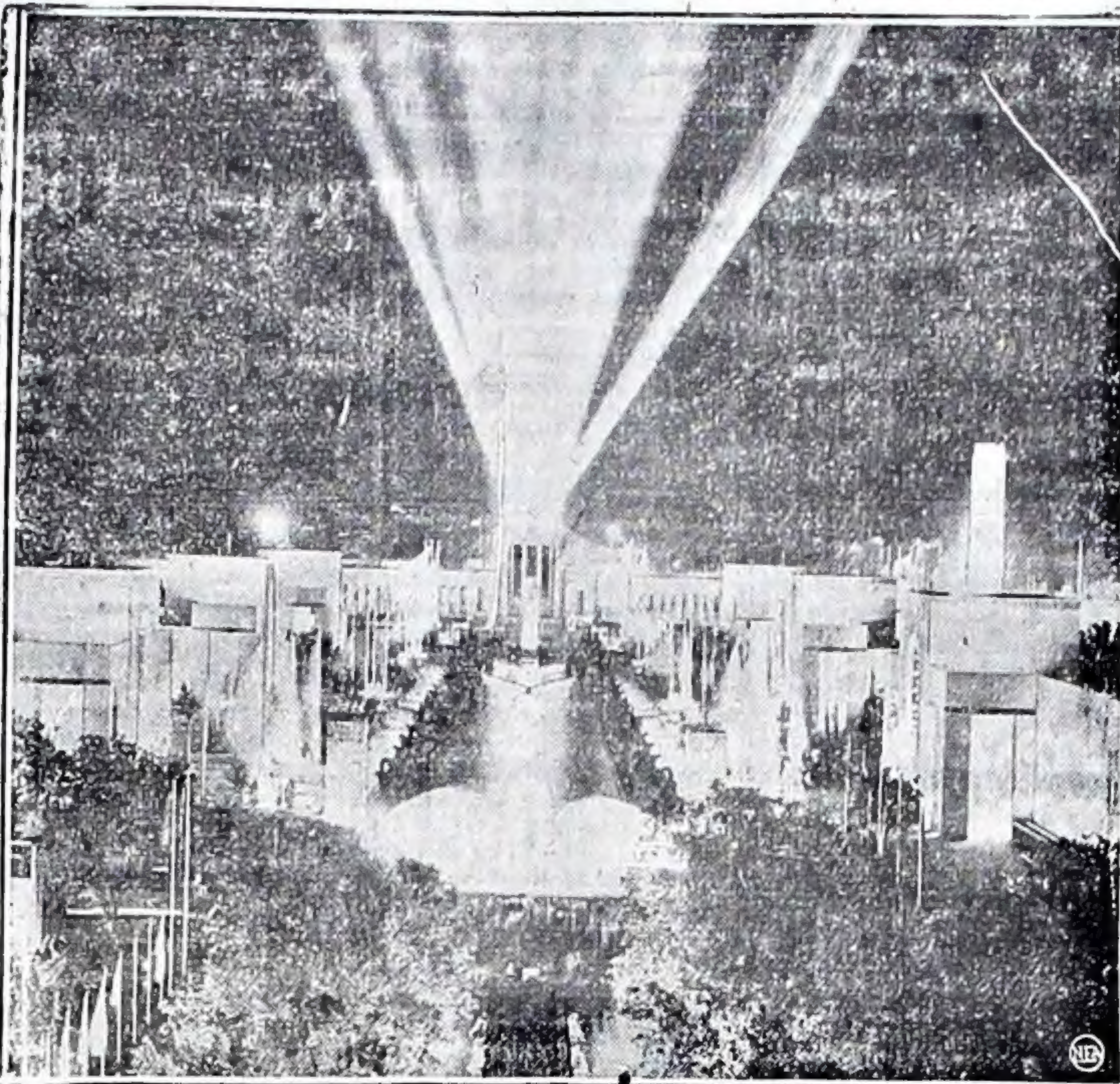
5o. Refacción en el interior y exterior y pintado al óleo de la Casa Municipal. — tres manos.

Las propuestas se recibirán hasta el día 22 del presente horas 18, en la Oficialía Mayor de la H. Junta.

El Interventor Municipal se reserva el derecho de rechazar la que considere no ser conveniente a los intereses locales.

Coroico a 8 de Julio de 1936. — P. del Sr. I. M. — Q. Conde, Oficial Mayor de la H. Junta.

## El centenario de Texas



«He aquí una vista de la Esplanada de los Estados de la Exposición del Centenario de Texas cuyo esplendor es evidente. En dicha esplanada hay una gran pileta que refleja en la foto la profusa iluminación de miriadas de bombillas eléctricas y varios reflectores cuya luz se percibe desde varias millas de distancia.

### MAURICIO HOCHSCHILD S. A. M. I.

CASA COMPRADORA DE TODA CLASE DE MINERALES  
La Paz, calle Comercio No. 420, ter. cer. piso — Telefono No. No. 658 —  
Casilla de correo No. 279  
OFICINAS EN: LA PAZ, O RURO, POTOSI Y TUPIZA  
Dirección telegráfica "HOCHSCHILD"

## COMPANIA INGLESA

Pasajes a Europa, sin trasbordo. Pasajes a Nueva York y ciudades principales de los Estados Unidos via La Habana y Key West o via Bermuda.  
Pasajes a Canada via Bermuda  
PROXIMAS SALIDAS AL NORTE

|                    | Antofagasta | Arica     | Mollendo  |
|--------------------|-------------|-----------|-----------|
| REINA DEL PACIFICO | Julio 20    | Julio 21  | Julio 22  |
| ORDUNA             | Agosto 27   | Agosto 29 | Agosto 30 |

Los vapores "Reina del Pacifico" y "Orbita" harán escala en Kingston-Jamaica

### PROXIMAS SALIDAS AL SUR

|                    | Arica     | Antofagasta |
|--------------------|-----------|-------------|
| REINA DEL PACIFICO | Julio 11  | Julio 13    |
| ORDUNA             | Agosto 14 | Agosto 15   |

The Pacific Steam Navigation Co.

Duncan, Fox y Cia, Ltd. Avenida General Camacho 22/34. — Ferrocarril Guaqui-La Paz, Plaza Murillo.

## LA MALA REAL INGLESA

ROYAL MAIL LINES LIMITED

Transatlánticos de gran tonelaje e incomparable servicio BUENOS AIRES a EUROPA en 14 días por las moto naves "ALCANTARA" y "ASTURIAS".

LINEA "A". — Salidas de Buenos Aires a Southampton via Montevideo, Brasil, San Vicente (Cabo Verde), Madeira, Vigo o Coruña y Cherburgo.

### "ALMANZORA"

22 de Julio

"ASTURIAS" 31 de Julio

"ARLANZA" 19 de Agosto

LINEA "HIGHLAND". — Salidas de La Plata (Buenos Aires a Londres) via Montevideo, Brasil, Las Palmas, Lisboa, Vigo, Boulogne.

### "HIGHLAND PATRIOT"

23 de Julio

"HIGHLAND MONARCH" 6 de Agosto

"HIGHLAND CHIEFTAIN" 20 de Agosto

### AGENCIAS EN LA PAZ:

Duncan, Fox y Co., Ltd. Av. General Camacho. — Ferrocarril Guaqui La Paz, Plaza Murillo.

## FALLECIO UN PROPULSOR ¿CUAL ES EL ESTADO DE SU CUTIS?

### DE LOS PROGRESOS DE LA ZONA NUEVA PAZ

Antes fueron trasladados al Cementerio General los restos del que fué don Miguel E. Pérez, esforzado propulsor de la Zona de San Pedro, cuya Junta reconoce la labor efectiva que dentro de su presidencia le cupo desenvolver, labor que a grandes rasgos se puede resumir:

Desde el año 1906 hasta el 11 inclusive fué reelegido por la Zona de San Pedro, 5 años seguidos, como Presidente en cuyo período se efectuaron los siguientes trabajos, en beneficio y progreso de la misma Zona: a) Ornamentación y arborización de la Plaza de San Pedro, la que está considerada como la mejor de la ciudad.

b) Canalización, pavimentación y nivelación de la calle Chaparé.

c) Apertura y prolongación de la calle San Miguel, como se la ha dado en llamar en homenaje a su presidente (hoy Nicolás Acosta).

d) Apertura y ensanche de la calle Pítcornay, actualmente de gran porvenir.

e) Apertura y arreglo de la calle Amazonas.

f) Apertura de la calle Mapiri (hoy Cañada Strongest) cuyo trabajo logró hacerse mediante suscripciones.

g) Dejada la presidencia como obra particular y con sus propios peculios logró la apertura y el ensanche de la calle Melidí.

Posteriormente consiguió de la Municipalidad el establecimiento y canalización del riachuelo Chojñalasca, que constituyó un verdadero peligro para el vecindario.

Tales son, a grandes rasgos, la labor que le cupo desenvolver dentro de sus actividades de la Zona de que lamenta tan sensible pérdida.

«Se siente Ud. impedido en sus actividades sociales por los barbillos, granos y otras erupciones cutáneas? Hábrase de saber que la causa de esos males no tiene su asiento en los tejidos de la piel, sino que con frecuencia proviene de los venenos producidos por una eliminación lenta y defectuosa.

Si ignora Ud. esta gran verdad es nada de extraño que haya sufrido las consecuencias por tanto tiempo, pero ahora que la conoce es el deber de Ud. tomar medidas apropiadas para mantener la salud de su cutis. El buen funcionamiento del aparato digestivo asegura la posesión de una piel sana, tersa y despojada y hace brotar al rostro esa agradable sonrisa tan necesaria para asegurar buen éxito en la vida.

Desde hace más de 40 años las PILDORAS DE VIDA DEL Dr. ROSS se consideran en todas partes del remedio ideal y apropiado para conseguir el aseo perfecto y consumado del aparato digestivo y purificar la sangre por completo. Pruebe las hoy mismo y convéncase por su propia experiencia de los grandes beneficios que su uso reporta.

Se vende en frascos, sobresitos.

bor que le cupo desenvolver dentro de sus actividades de la Zona de que lamenta tan sensible pérdida.



## AVISO

Habiéndose recibido de la Dirección General de Consumos divisas para su importación, los precios, al por mayor, de los productos "SIEVERTS", son los siguientes:

| ALAMBRE NEGRO GUTAPERCHADO TIPO EVI |     |                     |
|-------------------------------------|-----|---------------------|
| De 1 m/m.                           | Bs. | 20.65 los 100 Mts.  |
| De 1.5 m/m.                         | Bs. | 26.15 los 100 Mts.  |
| De 2.5 m/m.                         | Bs. | 33.70 los 100 Mts.  |
| De 4.0 m/m.                         | Bs. | 46.85 los 100 Mts.  |
| De 6.0 m/m.                         | Bs. | 59.40 los 100 Mts.  |
| De 10.0 m/m.                        | Bs. | 90.45 los 100 Mts.  |
| De 16.0 m/m.                        | Bs. | 135.65 los 100 Mts. |
| CORDON BLANCO "SIEVERTS" TIPO HVC.  |     |                     |
| De 2 X 1 m/m.                       | Bs. | 49.80 los 100 Mts.  |
| De 2 X 1.5 m/m.                     | Bs. | 60.25 los 100 Mts.  |
| De 2 X 2.5 m/m.                     | Bs. | 81.60 los 100 Mts.  |
| De 2 X 4.0 m/m.                     | Bs. | 142.05 los 100 Mts. |
| De 2 X 0.5 m/m.                     | Bs. | 34.15 los 100 Mts.  |

ALAMBRE PARA BOBINAS CON DOBLE CAPA DE ALGODON (Tipo EBD.)

|              |     |                 |
|--------------|-----|-----------------|
| De 1. m/m.   | Bs. | 7.35 cada kilo. |
| De 1.3 m/m.  | Bs. | 7.10 cada kilo. |
| De 2.6 m/m.  | Bs. | 6.20 cada kilo. |
| De 2.7 m/m.  | Bs. | 6.20 cada kilo. |
| De 2.15 m/m. | Bs. | 6.40 cada kilo. |

COMPANIA S. K. F. DE BOLIVIA

## PAN AMERICAN—GRACE AIRWAYS INC.

Nuevo itinerario de la Panagra. — En vigencia desde el 17 de julio de 1936

### ARICA A LA PAZ

|        |       | Viernes |
|--------|-------|---------|
| Arica  | Sale  | 8.00    |
| Tacna  | Llega | 8.20    |
| Tacna  | Sale  | 8.30    |
| La Paz | Llega | 10.15   |

### LA PAZ A ARICA

|        |       | Martes |
|--------|-------|--------|
| La Paz | Sale  | 7.15   |
| Tacna  | Llega | 9.00   |
| Tacna  | Sale  | 9.15   |
| Arica  | Llega | 9.35   |

Los aviones que vienen los VIERNES, conectan en Arica con el servicio Internacional del Norte y del Sur (Estados Unidos, Barranquilla, Guayaquil, Lima, Santiago de Chile, Buenos Aires y Montevideo).

Los aviones de los Martes conectan en Tacna con Aerovías Peruanas para Lima y en Arica con el servicio Internacional al Sur, (Santiago, Buenos Aires y Montevideo).

## LOS Catarros SON CONTAGIOSOS

La gente huye de uno al menor estornudo o tos. Cuando a causa de un catarro se tupe la nariz, póngase MENTHOLATUM en una cuchara y, sosteniendo ésta sobre agua hirviendo, aspiré los vapores salubres. Estos penetran hasta el foco de la infección, descongestionan las fosas nasales y dan pronto alivio y bienestar. Frotándose el pecho y la garganta con abundante MENTHOLATUM se apresurarán los buenos resultados.

PERO asegúrese de que sea legítimo

# MENTHOLATUM

Adquiera un precioso vestido de baile de última moda en los

# ALMACENES HINOJOSA Calle Potosí 297



SPENGLER Y ESPAÑA LO CURIOSO DEL MUNDO

«Creo, honradamente, que si no hubiera habido una España en el mundo, Oswald Spengler habría muerto en fama de ser uno de los máximos filósofos de la humanidad. De todos modos, ocupará una posición considerable en la historia de las ideas. Le debemos nada menos que habernos enseñado lo que es el destino. «No tenemos la libertad de lograr esto o lo otro, sino la de hacer lo necesario o nada. Y cuando la necesidad de la historia impone un problema, se resuelve con el individuo o contra él. Ductum fata volentem, nolentem trahunt». El destino enseña al deseo de aprender; al desgahado lo arrastra. Así acaba la decadencia de Occidente, y en esas palabras se define el destino.

Hay algo que puede hacerse en un momento dado. Puede también no hacerse, pero se puede hacer. Muchas otras cosas imaginan los hombres que son realizables, pero se lo imaginan simplemente. Hay que cumplir nuestro destino, pero no hay que empeñarse en lo imposible. Y con todo, vale más intentar lo imposible que dejar de hacer lo que nos estaba encomendado. Es más fácil que llegue a ser el hombre del destino quien haya intentado lo imposible que el que espera con los brazos cruzados a que le llegue su hora. Mussolini, como buen socialista, quiso, en su día, redimir el mundo entero. No lo ha conseguido, pero ha convertido su Italia en imperio.

A los veinte años podemos hacer una cosa, otra a los treinta, otra a los sesenta. Esto es nuestro destino. Al aplicarse

esta idea a la historia de los pueblos, parece que se justifica la metáfora que habla de pueblos jóvenes y de pueblos maduros y de pueblos viejos. El pensamiento fundamental de Spengler consiste en extender esta idea a las culturas, que también serían primero jóvenes y luego maduras y decrépitas. Nosotros vivimos en la titura occidental o faústica, que se caracteriza por su ansia de infinito, cultura que ha sucedido a la arábiga o mágica, que se definía por su creencia en el verdadero Dios, que a su vez sucedió a la cultura de la Antigüedad clásica o apolínea, de dioses locales y de espíritu limitado y concreto.

Las culturas, según Spengler, nacen al desprenderse del alma, siempre niña, de la común humanidad, para florecer en un pedazo determinado del planeta, al que se adhieren como plantas, y en el q' van mostrando sucesivamente sus posibilidades, en forma de naciones, idiomas, religiones, estilos artísticos, ciudades y ciencias, hasta que parecen agotadas, con lo que vuelven los hombres nacidos en ellas al alma original. La idea de Spengler no es, en el fondo, muy diversa de la de los hegelianos, que creen en un espíritu objetivo que penetra en un pueblo o conjunto de pueblos, los anima y excita a la creación y se va retirando de ellos cuando la misma cultura ha consumido su vitalidad.

Pero lo que vale en Spengler es la riqueza de detalles con que mantiene esta metáfora. Sus comparaciones son tan valiosas, que frecuentemente nos colocan en situación histórica

apropiada para entender y apreciar manifestaciones culturales cuyo valor se nos pasaba inadvertido. Se gusta más la Mezquita de Córdoba después de leer a Spengler y pensar un poco sobre el sentido abismático de la Divinidad entre los árabes. Y cuando dice, por ejemplo, que la esencia de toda cultura es la religión y que la de toda civilización es la irreligión, parece que se explica un poco mejor el auge del socialismo en nuestro mundo de Occidente al compararlo con el estoicismo de la Antigüedad y con el budismo de la India.

Por desgracia para Spengler, pero por fortuna para la Humanidad, ha habido una España en la historia del mundo, a quien se le ocurrió descubrir las rutas marítimas de Occidente y Oriente con Cristóbal Colón y Vasco de Gama. Así se tendieron los hilos que habrían de reunirlo a los hombres de toda la tierra. Todavía faltaba hacerles creer en su hermandad fundamental, pero fueron también los teólogos españoles los que hicieron prevalecer en Trento la creencia en la posibilidad de salvación de todos los hombres.

Por haber habido una España en el mundo se ha empezado a crear en estos siglos últimos una cultura universal. Hay todavía pueblos que no lo han advertido y se figuran que es posible mantener indefinidamente la supremacía de la raza blanca. Hay otros, en cambio, que suponen tan difícil de sostener este ascendiente que tenían la sublevación de todos los pueblos de color cuando Italia anunció su propósito de entrar en Asia.

La verdad es que estamos en los comienzos de una cultura o civilización universal, en la que ya no será posible hablar ni de barbarie ni de decadencia colectivas, porque siempre serán con nosotros, simultáneamente, los decadentes y los bárbaros, en el sentido de que habrá pueblos y clases que suban y otros que bajen, e individuos que se alcen al nivel de la cultura y otros que se echen al surco dejándose caer. Al mismo tiempo que el Japón, q' es el imperio más antiguo del mundo, está levantando el Extremo Oriente, el antiguo imperio etíope se somete a la tutela de la nueva Italia.

Hoy está en marcha la cultura universal. España fué su herald; sus andadores, nua-

tras leyes de India. No se pudo realizar esta obra sin que España pusiera en ella sus mejores energías. Descuidamos lo nuestro para atender a lo de todos. Por eso he dicho, se les caen los dientes, como a los individuos, ni tampoco se quedan calvos, ni es en rigor verdad que existan pueblos nuevos. Todos los hombres procedemos de Adán y todos los pueblos se renuevan con las generaciones. Lo que hay de cierto en «La decadencia de Occidente» es que la actual generación de europeos parece enamorada de ideas y sentimientos de decadencia, pero ello no es obstáculo para que una nueva generación ponga los ojos en otros ideales.

RAMIRO DE MAEZTU

STROBECK, ALEMANIA SE ENSEÑA EN LAS ESCUELAS A JUGAR AL AJEDREZ. LOS NIÑOS LLEVAN EL TABLERO JUNTO CON LOS LIBROS.

EXISTE UN PEZ QUE PONE LOS HUEVOS EN LOS LUGARES DONDE SE HALLAN ALMEJAS Y UTILIZA LAS VALVAS DE ESTE MOLUSCO PARA QUE SE REFUGIE LA CRÍA.

EL PLANETA VENUS BRILLA TANTO EN ALGUNAS OPORTUNIDADES QUE LLEGA A RODEARSE DE UNA SOMBRA.

GRAN HOTEL PARIS

EL MEJOR DE LA REPUBLICA

PLAZA MURILLO

MINISTERIO DEL TRABAJO Y PREVISION SOCIAL

REGISTRO DE DERECHOS REALES

La Sección Sindical del Ministerio del Trabajo, ha abierto el registro de desocupados, en cumplimiento del Decreto que establece el trabajo obligatorio, estando obligados a inscribirse todos los elementos comprendidos dentro de esta condición, para ser merecedores del apoyo que determina la mencionada disposición legal.

Las casas comerciales, industriales, manufactureras, contratistas, etc., tienen la obligación de dirigirse a esta misma oficina, en demanda de empleados y trabajadores.

La Paz, 10 de julio de 1936.

EL OFICIAL MAYOR.

TERRENO EN VENTA

El día 21 del presente se rematará un terreno de mas de cuatrocientos metros cuadrados, situada en el mismo barrio residencial de la Avenida Arce, Ref: calle Sanjinés 712.

AGUAS DE MAGNESIA RADIOACTIVAS DE LAS TERMAS MEDICINALES DE URMIRI DE LA PAZ

Agua altamente recomendadas por los facultativos para combatir las enfermedades del estómago, del hígado, y en general para las personas convalecientes y delicadas.

De venta al público, desde hoy, en todas las proveedoras.

Agente distribuir para La Paz.

ANIBAL ORMACHEA P.

Calle Ayacucho No. 176 - 178. Telé. fono No. 417.

TELEGRAMAS

REZAGADOS

SIN DIRECCION

Alberto Delgado. — Paz Rojas. — Augusto Mendizábal. — Alejandro Alaña. — Angélica S. Merino. — Indalecio Calderón. — Paulino Iturralde. —

MALA DIRECCION

Pablo Llanqui. — Narciso Montañón. — Lucha Portillo. — Elvira Suárez. — Antonio Yegra. — Guzmán Sandoval. — Rogelio Suárez. — Tte. Antonio Ponce. — Matilde Vargas. —

AUSENTE

José Saavedra Suárez. — Miguel Ferreira. — Félix Mejía. —

INSUFICIENTE

SIMSA

MOVIMIENTO DE TRENES

INTERNACIONAL A ARICA

Salidas: Juves, horas 14. Salidas a Corocoro tren mixto. Salidas a horas 13. Llegada de Corocoro tren mixto. Domingo a horas 12.

SALIDAS

Lunes: Local a Guayal, a horas 9 P. C.G.I.P. — Mixto a Charaña, a horas 10. (F.C.A.B.)

Martes: A Oruro, Cochabamba y Potosí, a horas 11.30 (F.C.A.B.)

Miércoles: Local a Guayal, a horas 14. (F.C.G.L.P.)

Jueves: Internacional a Mollendo, a horas 8 y 30. (F.C.G.L.P.)

A Oruro, Cochabamba, Arocha, Villa Unión y Buenos Aires, a horas 9.30 (F.C.A.B.)

A Oruro, Cochabamba, Potosí, ramal Antofagasta a horas 15. (F.C.A.B.)

Descargas: A Oruro, Cochabamba y Villazón a horas 16 (F.C.A.B.)

LLEGADAS

Martes: De Potosí, Cochabamba y Oruro, a horas 9.05. (F.C.A.B.). — De Charaña (mixto) a horas 11.25 (F.C.A.L.P.). — De Mollendo, a horas 21 y 30 (F.C.G.L.P.)

Miércoles: De Antofagasta, Villazón, Arocha y Oruro a horas 16 y 30. (F.C.A.B.)

Jueves: De Cochabamba y Oruro, a horas 8. (F.C.A.B.). — De Guayal (local) a horas 15. (F.C.G.L.P.)

Viernes: De Arocha, a horas 18 y 19 (F.C.A.L.P.)

Sábados: De Guayal (local), a horas 15. (F.C.G.L.P.). — De Buenos Aires, Arocha, Cochabamba, Potosí y Oruro, a horas 17 y 18.

CORREO AEREO EXPEDICION

Lunes: Interior: Oruro, Cochabamba, Santa Cruz y Puerto Suárez. (I.A.B.). Exterior: Brasil, Europa, África y Oceanía (I.A.B.-CONDOR). Recepción de correspondencia, hasta horas 18 del domingo.

Jueves: Exterior: África y Europa (As. ropale). Recepción de correspondencia, hasta horas 18 del jueves.

Viernes: Interior: Oruro, Cochabamba, Santa Cruz. (I.A.B.). Recepción de correspondencia, hasta horas 18 del viernes.

Sábados: Exteriores: Sud y Norte América (Panagra). Recepción de correspondencia, hasta horas 18 del sábado.

RECEPCION

Lunes: Interior: Santa Cruz, Cochabamba y Oruro. (I.A.B.).

Martes: Exterior: Brasil, Europa, África y Oceanía (I.A.B.-CONDOR).

Miércoles: Interior: Santa Cruz, Cochabamba y Oruro. (I.A.B.). Exterior: Sud y Norte América (Panagra).

LAS LIBRERIAS NACIONALES "MUNDIAL" COMERCIO 125 Y "ATLANTIDA" RECREO 15. NO RECIBEN DIVISAS. EMPEÑO, SUS PRECIOS SIEMPRE SERAN LOS UNICOS QUE NO ADMITAN COMPETENCIA

ALFRED CARR. — Cuadernos de la Alemania Libro. Bs. 7.50

DR. J. PUENTE. — La Fiebre. Sus causas. Su tratamiento. Bs. 3.50

DR. R. MARTINEZ. — La Tuberculosis. Cómo evitarse y cura. Bs. 3.50

ITALO COMPOSTO. — Gran Tratado de Mecanografía. Bs. 6.00

ITALO COMPOSTO. — Tratado de Inglés Comercial. Bs. 4.00

PEDAGOGIA

ANIBAL CERDA. — Práctica de Enseñanza Metodología Aplicada. Bs. 13.00

LAUTARO. — Casos Vivos de Educación Infantil. Bs. 6.50

DR. MOISES MUSSA. — Nuestro Problema Educativo. Bs. 2.00

DR. MOISES MUSSA. — Las Leves. Científicas. en Nuestra Educ. Bs. 2.00

OSCAR BUSTOS A. — El Mov. Educativo al Día. Bs. 2.00

OSCAR BUSTOS A. — Viena Pedagógica. Bs. 1.30

OSCAR BUSTOS A. — La Educación Primaria en Suiza. Bs. 1.30

FELINDO TORRES S. — Elementos de Estadística aplicados a la Educación. Bs. 5.00

JUAN B. LAGARDE S. — El Huerto Escolar. Bs. 6.00

DR. J. A. CASTILLEJOS. — La Virilidad del Hombre. Bs. 14.50

ARTURO SCHOPENHAUER. — El Amor, Las Mujeres y La Muerte. Bs. 2.70

PIERRE VACHET. — Psicología del Vicio. Bs. 7.20

JOSE ORTEGA Y GASSET. — La Rebelión de las Masas. Bs. 3.60

LEON DES REVERES. — La Emperatriz María Luisa. Bs. 3.60

S. A. STEEMAN. — El Jugete Trágico. Bs. 2.00

ALBERTO INSUA. — Las Neuróticas. Bs. 3.30

CICERON. — Las Leyes, La Vejez, La Amistad. Bs. 8.60

MAURICE PALEOLOGUE. — La Tragedia de Alejandro II de Rusia. Bs. 2.70

O. SWETT MARDEN. — Paz, Poder y Abundancia. Bs. 3.60

HENRI BERGSON. — El Pensamiento y lo Movible. Bs. 14.40

MANUEL G. PRADA. — Baladas Peruanas. Bs. 10.00

FEDERICO AVILA. — La Revisión Nuestro Pasado. Bs. 8.00

OSCAR WILDE. — El Ruiseñor y la Rosa. Bs. 4.50

HUGO WAST. — Flor de Durazno. Bs. 5.40

SIR. ARTHUR WILLERF. — Las Fronteras de Inglaterra. Bs. 9.50

DR. FERRIERE. — Mensaje de un Educador a la América Latina. Bs. 6.00

ELINOR GLYN. — Ceguers de Amor. Bs. 3.50

JACK LONDON. — La Estupenda Bestia. Bs. 2.70

ALBERTO E. SCHAEFFLE. — ¿Qué es el Socialismo? Bs. 2.70

MAX SCHELER. — El Saber y la Cultura. Bs. 2.70

FELIPE SASSONE. — Vértice de Amor. Bs. 2.70

A. LIANO. — Etiopía. Bs. 6.30

EL CABALLERO AUDAZ. — Los Cuervos Sobre el Amor. Bs. 2.30

J. CARLOS MARIATEGUI. — Defensa del Marxismo. Bs. 5.40

DR. FELIX VALENZUELA. — Tratamientos Naturales y Psicoterapia. Bs. 17.50

ALFONSO LONGUET. — Encrucijada. Bs. 7.50

E. A. POE. — Los Antropólogos Blancos. Bs. 2.00

R. W. TRINE. — En Armonía con el Infinito. Bs. 2.70

JORGE E. NICOLAI. — Mortalidad Infantil y Natalidad. Bs. 3.50

WILLEMANS. — ¿Quiéreme Ud. Aprender el Inglés en 15 días? Bs. 2.00

Remite sus giro a cañilla 773.

La Paz — Bolivia.

NO ES SUFICIENTE LA PRACTICA PARA LOGRAR EL EXITO

El tiempo en su avance presenta nuevos problemas que sólo al estudio resuelve.

Elige uno de estos cursos que te facilitarán el camino:

CANTADOR MERCANTIL.

TENEDOR DE LIBROS.

SECRETARIO COMERCIAL.

ESTENO-DACTILOGRAFO.

TAQUIGRAFO.

CALIGRAFO, ETC. ETC.

Otorgamos títulos universitarios. No vacile dirijase hoy mismo al

"INSTITUTO MERCANTIL ARRIETA"

LA PAZ — BOLIVIA — Colón 416

Y YA SABE, AMIGO, TÓMESE UN PAR DE CAFIASPIRINAS AL METERSE EN CAMA... Y OTRO PAR AL LEVANTARSE MAÑANA...

Para contrarrestar los terribles tormentos que suelen atacar al día siguiente de haber tomado en exceso bebidas alcohólicas, la Cafiaspirina es una verdadera salvación!

El bienestar normal lo restablece la Cafiaspirina, porque no se limita a quitar el dolor de cabeza, por violento que sea, sino que al mismo tiempo calma la excitación nerviosa, levanta las fuerzas físicas y mentales, reanima el espíritu. Después de una noche muy alegre, la Cafiaspirina hace posible saludar el "día siguiente" con la sonrisa en los labios!

Por si acaso, tenga Ud. siempre Cafiaspirina a mano!

CAFIASPIRINA

EL PRODUCTO DE CONFIANZA contra DOLORES Y MALESTARES

¿COMO GANAR MAS?

En un empleo o en los negocios ganan más los más capacitados.

La capacidad se adquiere después de penosos esfuerzos en la rutina de una profesión o mediante el estudio inteligente de la técnica respectiva.

Estos Cursos suministran preparación completa y eficiente de una especialidad.

—PIDA INFORMES—

Actividades Técnicas

—Contador Comercial

—Contador Comercial Rápido

—Teneduría de Libros

—Jefe de Ventas

—Vendedor

—Cajero

—Archivero

—Bodeguero

—Factorero

—Junier

—Contabilidad

—Taquígrafía

—Inglés

—Aritmética Comercial

—Gramática Castellana

—Ortografía

—Redacción

—Correspondencia Mercantil

—Escritura

—Mecanografía

—Legislación Tributaria

—Esquemas Comerciales

—Cont. Arit. y Gramática

—Pauticultura

—Periodismo

Actividades Comerciales

—Geometría

—Dibujo Lineal

—Algebra

—Logaritmos y Trigonometría

—Matemáticas

—Electricidad Elemental

—Preparación Técnica

—Dibujos, Diagramas y Gráficos

—Máquinas Eléctricas

—Dinamos y Motores

—Electroquímica

—Electricidad Industrial

—Instalaciones Interiores

—Radio y Televidión

—Mecánica de Automóviles

Actividades Especiales

—Caricaturismo

—Escuela Activa

—Autogestión y Mentalismo

—Detectivismo

—Dactiloscopia

—Arquitectura

Yanacocha 416 — Teléfono 1094 — Cañilla 99

INSTITUTO INTERAMERICANO

DOCTOR ROBERTO STASZESKI

CIRUJANO DENTISTA. — ESTUDIOS EN EL EXTERIOR.

Ex-Jefe de clínica y ayudante de la Escuela Dental y del Dispensario Madre y Hijo de Santiago de Chile.

DENTISTA ESCOLAR M. — Participa a su distinguida clientela que ha reinstalado su consultorio, en la calle Comercio No. 578 (alto del Cine Imperial). — Consultas: 9 a 12 y de 14 a 19.

English Spoken. — On Parle Français.

MAGNÍFICO CONSEJO!

Para contrarrestar los terribles tormentos que suelen atacar al día siguiente de haber tomado en exceso bebidas alcohólicas, la Cafiaspirina es una verdadera salvación!

El bienestar normal lo restablece la Cafiaspirina, porque no se limita a quitar el dolor de cabeza, por violento que sea, sino que al mismo tiempo calma la excitación nerviosa, levanta las fuerzas físicas y mentales, reanima el espíritu. Después de una noche muy alegre, la Cafiaspirina hace posible saludar el "día siguiente" con la sonrisa en los labios!

Por si acaso, tenga Ud. siempre Cafiaspirina a mano!

CAFIASPIRINA

EL PRODUCTO DE CONFIANZA contra DOLORES Y MALESTARES



NOTAS SOCIALES

DIPLOMATICAS.

—Distinguidos elementos de nuestras esferas oficiales, diplomáticas y de la sociedad se congregaron ayer en la legación de Colombia con objeto de presentar sus saludos al ministro plenipotenciario de esa nación y a la señora de Muñoz, con motivo de recordarse el aniversario de la independencia de la nación hermana.

—En la noche se improvisó una recepción, prolongándose hasta avanzadas horas de la madrugada.

REUNIONES.

—Constituyó una brillante reunión social la matinee que ofrecieron los jefes, oficiales y cadetes ex-prisioneros en obsequio de las damas y señoras que componen la Asociación Femenina de Prisioneros. Esta reunión, que tuvo lugar en el Círculo Militar, se prolongó por buen espacio de tiempo.

—Un crecido grupo de damas y señoras despidió con una fiesta blanca en la Confeitería París a la señorita Luz Lora, con motivo de su próximo enlace matrimonial.

—Celebrando un acontecimiento familiar, un grupo de elementos jóvenes de nuestra sociedad organiza para mañana un malón en obsequio de la señorita Magda Eduardo.

—La señorita Alda Montes y Montes ofreció el domingo un té en honor de la señorita Elba Trigo, en su elegante residencia de la Av. 6 de Agosto.

—Celebrando su cumpleaños, la señorita Elena Limpas Canedo ofreció un cocktail-party a un grupo de sus relaciones. La reunión transcurrió en un ambiente entusiasta, habiéndose prolongado por buen espacio de tiempo.

—El día jueves tendrá lugar el cocktail party que un distinguido grupo de damas y caballeros de nuestra sociedad, ofrecen en honor de la señorita Lily Cuenca y del señor Luis Ballivián Saracho, despidiéndolos de su vida de solteros.

—La lista de adhesiones se encuentra en la administración del Club de Tenis La Paz, donde se efectuará la manifestación.

—El día de mañana a horas 11 se celebrará en el Templo de San Juan de Dios, la misa de 8 días en memoria del que fué don Miguel E. Pérez.

COMIDAS.

—Ayer se sirvió una comida en el Hotel Italiano en honor del doctor Armando Carrasco, despidiéndolo de su vida de soltero.

MATRIMONIOS.

—Como estaba anunciado, ha sido conagrado el enlace matrimonial de la señorita Emilia Arguedas con el teniente

coronel don Humberto Cárdenas. —El día 29 del presente mes será benediciada la unión matrimonial de la señorita María Clinda Méndez S. con el señor Damián Irusta Torrico.

NACIMIENTO Y BAUTIZOS.

—El hogar de los esposos doctor Hugo G. Aranda y señora Laura Saravia ha sido alegrado con el nacimiento de un niño.

RELIGIOSAS.

—Los familiares de la que fué señorita Natividad Delgado Rodo mandarán celebrar mañana, miércoles, a horas 10 una misa de cabo de mes en el templo de San Juan de Dios en memoria de la caritativa.

—Mañana, a horas 11, se oficiará una misa de cabo de ocho días en el templo de San Juan de Dios por el eterno descanso del alma del que fué señor Miguel E. Pérez.

NECROLOGICAS.

—En medio de numerosa acompañamiento han sido trasladados al cementerio los restos del que fué señor don Julio Velarde.

—Ayer ha dejado de existir en esta ciudad el conocido profesional yugoslavo Esteban Krsul cuyo resto será inhumado hoy, a horas 11.

ENFERMOS.

—Inspira serios cuidados la salud de la señora Gladys Gómez de Pinto Cacerio.

—Guarda cama la señora Laura Saravia de Aranda.

—Un tanto mejorada la señora Chepa Oblitas Velarde.

—Guarda cama la señorita Irma Fortún Sanjines.

VIAJEROS.

—Procedente de Potosí ha llegado el señor Máximo Delgadillo acompañado de sus hermanas, las señoritas María y Margarita.

—Del Paraguay el ex-prisionero teniente don Eduardo Ramírez.

—Do Villa Montes los señores Julio Vega y Julio C. Velasco.

MIGUEL E. PEREZ



(Q. E. P. D.)

La esposa, hijos y demás familia, ruegan a sus parientes, amigos y personas piadosas se dignen concurrir a la misa de 8 días que se celebrará en memoria del extinto en el templo de San Juan de Dios el día miércoles 22 del presente mes a horas 11.

La familia quedará eternamente agradecida. — No circulan invitaciones. — El duelo se recibe en la puerta del Templo.



DANIEL MAS

(Q. E. P. D.)

Julio N. y Hortensia Burgos Mas, Clara Mas de Calderón, sobrinos, Celina v. de Calderón prima, los tíos, sobrinos y demás familia, ruegan a sus relaciones concurrir a la traslación de los restos del extinto.

La traslación se efectuará el día de hoy a horas 16 (4 p. m.), debiendo partir el cortejo de la calle Mariano Baptista No. 765. Subida Garita de Lima. No circulan invitaciones. — El duelo se recibe por tarjeta. — La Paz, 21 de julio de 1936.

LO QUE PIENSA FANNY



—Al paso que vamos las mujeres tenemos que entrar a tambor batiente en los dominios del derecho y de la política...

—De Cochabamba el señor Gastón de Urioste.

—De Santa Cruz el señor José Saavedra Suárez.

—De Oruro el señor Humberto Solari.

—Esta noche viaja a Cochabamba el doctor Fabián Vaca Chérrez, director de LA RAZON.

—Con igual dirección los tenientes coronales Julio Viera y Félix Tabares, ministros de gobierno y Fomento respectivamente.

—A la misma ciudad el doctor Julio Pantoja Estensoro.

—A Oruro el señor Octavio Moscoso Gutiérrez.

—A Sucre el señor Carlos V. Lanza.

—De Tarija la Sra. Gertrudes de Molina en compañía de la señorita Blanca Zilveti.



CIPRIANO ESPEJO A.

(Q. E. P. D.)

Rosa Nattes v. de Espejo, esposa; Flora v. de Marañón y Angélica Espejo Nattes, hijas, los nietos y demás familia, ruegan concurrir a la traslación de los restos del extinto al Cementerio General, el día de hoy a horas 10 a.m.

El cortejo fúnebre partirá de la calle Sagárnaga No. 262.

La Paz, julio 21 de 1936. No circulan invitaciones. El duelo se despide por tarjeta.

RAYO FLOTANTE

El calentador de baño ideal, garantizado y económico, aprobado en The Bolivian Power Co. Patenteado No. 566; fabricante Juan C. Burgos, calle Bueno 284. Agencias: Joyería La Perla, Recreo 231; Almacén Hinojosa, Luyra 60; y casa RIGONZALEZ. Plaza Pérez

VICENTE MENDOZA LOPEZ

ABOGADO

F. TOMAS PABON y V.

ABOGADO

Of: Ayacucho 284, Teléfono 551. Casilla 625.

TEATROS Y CINES

LA EMPRESA DEL TEATRO MUNICIPAL OFRECE HOY A HORAS 10 DE LA MAÑANA UNA FUNCION GRATUITA

MAÑANA MIERCOLES SE INAUGURA LA TEMPORADA OFICIAL DE CINE CON EL ESTRENO DE "BAJO EL CIELO DE CUBA"

Los carteles del Teatro Municipal anuncian para mañana miércoles, en tanda y noche el estreno de la producción titulada "Bajo el Cielo de Cuba", con este estreno de la notable producción de la Metro Goldwyn Mayor se inaugura la temporada cinematográfica en la indicada sala que ha firmado contratos con las principales productoras americanas, que las irá presentando al público de La Paz en funciones sucesivas.

Hoy, a horas 10 y 30, se realizará una función gratuita para dar oportunidad a nuestro público para que aprecie directamente el funcionamiento del maravilloso equipo doble sonoro "RCA", modelo 1936, que ha sido instalado hace pocos

días. En esta función, cuyo ingreso es completamente libre, se pasará un variado programa de dibujos animados, films cortos y "trailers" de próximos estrenos.

Es la primera vez que una empresa cinematográfica y teatral establecida en nuestro país, brinda al público la oportunidad de recoger una impresión directa de la calidad y condiciones técnicas del aparato instalado, lo que constituye una alta demostración de honestidad comercial.

La empresa del Teatro Municipal ha tenido que realizar enormes sacrificios económicos al importar el equipo doble sonoro "RCA", modelo 1936, cuya proyección luminosa y acústica perfecta ha de satisfacer

ampliamente a la atención local.

El señor Santiz comprende que nuestro público es acreedor a que se lo brinde los mejores espectáculos, tanto teatrales como cinematográficos. Por esta razón no ha vacilado un solo momento en adquirir el equipo "RCA", cuyo sello es la mejor garantía de perfección técnica.

La función gratuita de hoy, a horas 10 y 30, comenzará indefectiblemente a la hora señalada, por lo que se recomienda al público asistir puntualmente y evitar las aglomeraciones de último momento. El programa a ofrecerse en esta exhibición, aunque corto, es variado y atrayente.

LA ESPECTACULAR OBRA DE FERNANDEZ ARDAVIN, TITULADA "PROSTITUCION" HOY EN TANDA Y NOCHE DEL MUNICIPAL

En vista de la enorme expectación que ha despertado en nuestro público la obra realista del laureado poeta español, Luis Fernandez Ardevin, puesta en escena con toda propiedad por la Cia. María Llopert, éste conjunto ha resuelto suspender su viaje a la ciudad de Oruro para ofrecer hoy, por última vez, este espectáculo, reponiendo en tarde y noche "PROSTITUCION". Pocas veces se ha visto que se

agoten las localidades en la forma

ma que ha sucedido con la obra de Fernandez Ardevin, drama que con presentarnos al desnudo una llaga social, reviste una belleza de lenguaje, que ha conmovido a nuestro público. Razón es ésta por la cual la empresa del Municipal ha debido habilitar el día de hoy para que continúe actuando el simpático conjunto de la Llopert, obedeciendo así a la enorme demanda de localidades.

En tanda y noche, pues, de hoy, y a precios populares, ha de representarse "PROSTITUCION", una de las modernas y más trascendentes obras del teatro español.

Como un obsequio al público y respondiendo a su simpatía por la Cia. y sus deseos de presenciar la representación de "PROSTITUCION" la empresa ha conseguido precios populares para ambas funciones.

TEATRO MUNICIPAL

Miércoles 22 de julio.

Noche a las 9.30. Inauguración de la temporada cinematográfica, con la gran producción de la Metro Goldwyn Mayor.

BAJO EL CIELO DE CUBA

Interpretada por el formidable barítono Lawrence Tibbett, la simpática Lupe Vélez y el genial actor cómico Jimmy Durante. Copia nueva y flamante totalmente hablada y cantada en inglés y castellano.

Exhibida con el nuevo equipo cinematográfico RCA. 1936.

Jueves tres grandes funciones.

COMPRAMOS

JEBE FINO NACIONAL

Ofertas, muestras y datos: Compañía Boliviana de Caucho.

Cajón No. 6. — La Paz.

CATARROS GRIPALES

Atájeles al primer estornudo. Frótese íntimamente los vapores del

VICKS VAPORUB

OBRA DE 2 MODOS A LA VEZ



No hay tormento igual a un fuerte dolor de cabeza.

Librese de él con las eficaces

CAPSULAS NERVALINA

PREPARADO EN SUISZA

ARTICULOS DE SPORT

LLEGARON: Tovilleras, Rodilleras con fieltro, Bragueros Bike Americanos.

ANDRES PLAZA M., Ayacucho No. 303

PIERO CATORETTI

Participa a su clientela y al público en general que ha creado un departamento de compraventa de propiedades, autos de automóviles y camionetas, con personal especializado. — Oficina: Avenida Arce No. 591. Esquina contigua al Colegio Militar. — Casilla correo No. 95.

TEATRO MUNICIPAL

Compañía María Llopert

Hoy martes 21 Hoy.- Precios populares- Tanda y noche Por última vez y en vista del extraordinario éxito

"PROSTITUCION"

Miles de personas se han quedado sin ver esta obra debido a los llenos desbordantes.- Precios: Platea General Bs 3

Galeria 0.80

La Moda al día



Los tres vestidos plegados evidencian la aceptación del chiffon para los vestidos de noche, el cual es un rasgo característico de las nuevas modas. El de arriba es de chiffon rosa pálido. La hebilla y los breteles son de piedras fantasma. El vestido plegado dibujado debajo de este es negro con una cuerda oro que sostiene el pequeño cuello de entallado. La cuerda ajustada a la cintura

es también importante en el vestido plegado de abajo, que es blanco. En el vestido de la derecha, abajo, los plegados aparecen en otra forma, como una simple decoración en un traje de crepe blanco que es muy sencillo y lleva un cinturón color oro. A la derecha, arriba, dos vestidos de tafetá, uno color vino de espalda desnuda y el otro



# Fué espectacular el match del domingo entre "Strongest" y "Norte América"

## En el Campeonato Nacional

Una vez constituida la directiva del Deportivo Chaco F. B. C., como primera medida de sus labores ha solicitado su inscripción en el certamen nacional de fútbol que se realizará el mes de agosto.

La Asociación de Cochabamba, mediante un telegrama, hace saber que, a pesar de no haberse oficializado la indicación solicitada para participar en el campeonato, y de estar ya confeccionado el fixture, accederá al pedido de "Deportivo Chaco" tomando en cuenta su intervención.

Nosotros vemos con agrado el deseo de impulsar el deporte demostrado por los expresioneros y aplaudimos en todo momento esta finalidad. Sin el ánimo de obstaculizar sus actividades, creemos oportuno hacer una observación. No nos parece oportuno, su deseo de representar al Chaco, porque en tal caso, sucederá, que los numerosos clubes residentes en el Chaco, han de expresar su extrañeza ante el hecho de que, el nuevo club tome su representación ilegalmente.

Creemos que esto sucederá y con justificadas razones, puesto que en el Chaco, existen numerosos equipos residentes y que están en el derecho de representar a esa provincia.

Hacemos esta observación, por juzgar que, los residentes tienen mayores prerrogativas para defender los colores del lugar donde viven y practican el sport.

**EL EQUIPO LOCAL HIZO EL MEJOR PARTIDO DE LA TEMPORADA. - VENCIO POR LA CUENTA MINIMA A NORTE AMERICA. - GRAN MOVILIDAD Y CORRECCION EN LAS ACCIONES FUERON CARACTERISTICAS DEL MATCH. - ZAMUDIO, TERAN, ALACHI Y BASCON FUERON LOS MEJORES. - BUEN ARBITRAJE. - ULTIMA PRESENTACION DE NORTE AMERICA.**

Ante un público que oscilaba alrededor de las 13.000 personas, se efectuó el encuentro internacional entre Norte América de Iquique y The Strongest de La Paz.

### EL PARTIDO. -

Arbitró Jacobo Waisman, colaborador de Gutiérrez Granier y Roberto Soto como "linesmen". Desde un comienzo se desarrollaron las acciones con gran movilidad de ambas partes. Las líneas delanteras estuvieron avasalladas, chocando respectivamente con Terán y Zamudio que constituyeron barreras, poco menos que insalvables, en favor de sus colores. La local estuvo desarticulada por falta de dirección.

Los goalkeepers muy bien, sobresaliendo Bascón quien estuvo en su tarde. Las zagas fueron constituidas solamente por dos hombres: Zamudio y Terán; los otros mal. El half derecho visitante bueno, regular el centro e inferior al titular. El izquierdo rápido, pero pierde toda su efectividad por el juego brusco y forma poco caballerosa de sus intervenciones.

Un resumen del partido sería el siguiente:

Primer tiempo: Juego movidísimo, con gran actividad de los quintetos de ataque y empleo a fondo de ambas defensas, las cuales tienen una labor árdua. Las jugadas son llevadas por el centro; muy pocas emplean las alas, especialmente en el cuadro visitante. El balance del tiempo arroja un ligero dominio de Strongest. No hubo goles.

Segundo tiempo: Sigue la movilidad en las acciones. Domina The Strongest hasta los 30 minutos, anotando dos goles, el último de los cuales fue anulado por el referee. Los últimos 15 minutos son de una visible reacción de Norte América quien lleva el control de las acciones hasta la finalización del match. Termina 1 X 0 en favor del equipo local.

### NORTE AMERICA. -

Debemos dividir en dos aspectos la actuación que cupo ayer al cuadro chileno. Técnicamente fue inferior su presentación a la que efectuaron frente a Bolívar. Ello se debió a la falta del centro-half titular y al gran control que tuvo la delantera de Strongest, mediante su ataque impenetrable y la resistencia tenaz de Terán, Peláez y Lechin en la defensa.

En lo que se refiere a la corrección del match, sólo nos cabe manifestar nuestra complacencia por el juego limpio que emplearon los visitantes en todo momento, lo cual ha constituido una verdadera satisfacción al público, resentido por su anterior actuación. Desgraciadamente debemos separar de este comentario al half izquierdo de Norte América, que repitió su desgraciada conducta del match con Bolívar, cortada a tiempo por el referee.

Se destacaron con caracteres nítidos: en primer lugar Zamudio, luego Alachi, el dinámico centro-forward y Núñez.

### THE STRONGEST. -

El veterano local hizo una de sus mejores presentaciones. Jugó con el corazón que lo caracteriza, controlando totalmente las acciones de los visitantes, que procuraron sacar ventajas de su mayor rapidez y dominio de la bola. Su ataque fue lúpetuoso, pero falló la dirección y precisión en el remate. Obtuvo una victoria mercedísima, después de brindar a la afición local uno de los partidos más hermosos realizados en los últimos tiempos. Hubo lucha desde el primer momento hasta el pitazo final. Fueron sus mejores hombres Terán y Bascón. Falló Pinilla, quien marcó el único gol del match, aprovechando su gran oportunidad frente al arco. En la dirección de la línea estuvo desahogado. Lechin regular en el primer tiempo y muy bien en el segundo. Se trata de un jugador que actúa para su equipo. No es vistoso en sus intervenciones, pero sí muy efectivo y oportuno.

### EL REFEREE. -

Estuvo bien con las lógicas fallas que siempre tendrá un referee por bueno que sea. En la represión del juego brusco fue inflexible y a ello se debe el éxito del match. La causa de la anulación del segundo gol de The Strongest no la vimos, pese a nuestra buena colocación para apreciar las acciones. La falta de Pinilla fue consecuencia del entorpecimiento, sin constituir una carga al goalkeeper. Sin embargo, estaba el árbitro más próximo que nosotros y podemos equivocarnos en esta apreciación.

En resumen su actuación fue buena.

## Los 22 de un gran match



Los muchachos chilenos y bolivianos antes de iniciar el hermoso partido que brindaron a la afición local. Fueron sus características: el gran entusiasmo desplegado por ambos y la corrección en todas las intervenciones. El marcador señalaba la cuenta mínima en favor de The Strongest al terminar el partido.

## El "Club de Tennis La Paz" ganó la copa Fairweather

**Alcanzó lucidos contornos este certamen. - Martínez y Sánchez Peña ganaron en dobles. - El certamen nacional de agosto**

El día domingo finalizó con todo éxito el campeonato por la copa "Fairweather" auspiciado por el Club de Tennis La Paz en los courts de la Avenida Arce. El resultado fue favorable a la institución organizadora por el buen desempeño de sus jugadores.

Nuestros populares clubs de tennis, La Paz, Yungas, Alemán, Sucre y Japonés, intervinieron en el campeonato, siendo su concurso valioso factor decisivo para el éxito obtenido. Hubo durante el certamen, encuentros reñidísimos e interesantes, los cuales fueron muy aplaudidos.

La calidad de los contendores hacía difícil presumir el resultado final, ya que, tanto unos como los otros, se presentaron al torneo llenos de optimismo y aportando cualidades ventajosas.

### SEMIFINALES. -

Los matches semifinales realizados el día sábado fueron de resultados favorables para el Club de Tennis La Paz que obtuvo cuatro puntos. Sucre dos puntos y Alemán uno, de acuerdo al siguiente detalle: Club de Tennis La Paz; en Singlas, dos puntos con L. E. Martínez y J. Sánchez Peña que se impusieron a V. Michel y Quezada del

### Yungas; en dobles, dos puntos con Pizarro-Céspedes y Martínez-Sánchez Peña que vencieron a Michel-Quezada y Ponce-Thurston del Yungas.

Club de Tennis "Sucre" dos puntos en singlas con Tapla contra W. Meyer del club "Alemán"; dobles con Tapla-Baptista quienes se impusieron a Meyer-Klüver del "Alemán".

Los matches finales por la mencionada copa se efectuaron el día domingo pasado, siendo su resultado favorable al club auspiciador. Fueron reñidos e interesantes, habiendo la concurrencia aplaudido entusiastamente a los participantes. Ganó "La Paz" al club "Sucre", su contendidor, por tres puntos a uno.

Singlas. - Martínez "La Paz" venció a G. Tapla "Sucre" por 6-0, 6-2. Sánchez Peña "La Paz" a R. Baptista "Sucre" por 6-1, 6-2.

Dobles. - Martínez-Sánchez Peña "La Paz" a Mercado-Novillo "Sucre" por 6-3, 7-5. Total: 3 puntos. "Sucre" obtuvo un punto en dobles con Tapla-Baptista, quienes derrotaron a Pizarro-Céspedes y Tapla "La Paz" por 6-3, 2-6 y 6-4.

Este campeonato ha servido para seleccionar al equipo "La Paz" que debe representar los colores locales en el certamen nacional a realizarse en el próximo mes de agosto, debiendo por lo tanto, hacerlo el Club de Tennis "La Paz", como vencedor del concurso.

No dudamos que sus players han de saber responder en forma adecuada a la confianza en ellos depositada por el deporte paceño.

Creo que aunque atrasado ya, debe llegar el momento de la organización deportiva universitaria, que redundará en beneficio del estudiante. Se hace urgente e imprescindible este paso decisivo, que es extraño por todos y cuya falta redundará en perjuicio de los futuros profesionales.

## El torneo nacional de basket-ball

**EXISTE GRAN ENTUSIASMO EN EL INTERIOR. - P. B. A. HA RECIBIDO SOLICITUDES DE PUNATA, VILLAZON Y LLALLAGUA.**

LPBA, que tuvo la feliz iniciativa de auspiciar el campeonato nacional de basket-ball con motivo de las fiestas patrias, va coronando sus esfuerzos de la manera más exitosa. Fuimos los primeros en comprender su propósito noble, y prestamos nuestra incondicional ayuda y colaboración, siendo también por lo tanto, un motivo de satisfacción para nosotros, ver la próxima realidad del primer certamen nacional.

Ha visitado nuestra Redacción el señor Gustavo Velasco, dinámico Presidente de LPBA e iniciador de la próxima justa, a manifestarnos que, hasta la fecha, marchan muy bien todas las gestiones tendientes a la realización de dicho certamen.

**Bs. 40,551,80 recaudados en el Stadium**

El rendimiento económico por concepto de entradas en los tres últimos matches arroja el taquilla siguiente:

**DIA 12. - SAN CALIXTO V. NORTE AMERICA**

Preferencias 100 a Bs. 4.00 Bs. 2718.

Medias preferencias 128 a Bs. 1.50. - Bs. 1092.

Generales 4645 a Bs. 1.50. - Bs. 5767.50.

Medias generales 1723 a Bs. 0.80. - Bs. 1378.40.

Total Bs. 10,965.90.

**DIA 16. - BOLIVAR V. NORTE AMERICA**

Palcos sueltos 19 a Bs. 4.50. Bs. 85.50.

Palcos con 4 entradas 19 a Bs. 18. - Bs. 342.

Preferencias 1104 a Bs. 3. - Bs. 3312.

Medias preferencias 273 a Bs. 1.50 Bs. 409.50.

Generales 4150 a Bs. 1.50 Bs. 6225.

Medias generales 1588 a Bs. 0.80 Bs. 1270.40.

Total Bs. 11,644.40.

**DIA 19. - THE STRONGEST V. NORTE AMERICA**

Palcos sueltos 35 a Bs. 4.50 Bs. 157.50.

Palcos con 4 entradas 23 a Bs. 18 Bs. 414.

Preferencias 1756 a Bs. 3. - Bs. 5268.

Medias preferencias 331 a Bs. 1.50 Bs. 496.50.

Generales 6021 a Bs. 1.50 Bs. 9031.50.

Medias generales 2105 a Bs. 0.80 Bs. 1684.

Total Bs. 17,961.50.

### INVITACIONES. -

Con carácter de invitación, hizo LPBA convocatoria a todas las instituciones dirigentes del interior de la República, habiendo recibido hasta la fecha la respuesta favorable de muchas de ellas.

Es digno de anotar el interés que existe en los departamentos y el brillo que adquirirá el campeonato. La prueba evidente de nuestros aciertos, son las solicitudes que L. P. B. A. ha recibido de los siguientes Puntos: Punata, manifiesta su deseo de concurrir a este concurso. Uyuni, anunciando que el quinteto de "Uyuni Royal" representará, los colores de la ciudad patriótica.

Llallagua, indicando también que "Asociación Deportiva Patiño" enviará su equipo.

La Liga de basket-ball de Oruro, ha anunciado su participación de acuerdo a la convocatoria.

### EL FIELD. -

Los trabajos que se efectúan en el nuevo field, se encuentran muy avanzados, siendo por lo tanto, posible su inauguración con el campeonato nacional. Actualmente se construyen las galerías y cancha, que no tendrá que envidiar en nada a los fields extranjeros, puesto que en su construcción se aplican las medidas internacionales, dotándose a su vez de la máxima comodidad para los players.

### PROPOSITO. -

El señor Velasco, a nombre de la entidad superior del basket-ball, nos expresa que la mente de L. P. B. A. es impulsar el deporte del "cesto" en la mejor forma posible y conseguir de esta manera sentar las bases definitivas para la grandeza de este sport. Con amplitud de miras, nos dijo, vamos a la realización del campeonato nacional de agosto, y sólo deseamos, la presencia de los deportistas hermanos del interior, a fin de estrechar precisamente los lazos fraternales que deben unirse.

### CONGRESO NACIONAL DE BASKET-BALL. -

Conjuntamente con la realización del citado campeonato, tendrá lugar el Congreso Nacional de Basket-Ball, en cuyo seno se tratarán asuntos vitales relacionados con las futuras actividades basket-bolísticas nacionales.

En nuestras ediciones próximas haremos saber mayores detalles acerca de este asunto.

## "Chaco F. B. C."

El deporte local, viene a ser notablemente reforzado con la fundación del club "Deportivo Gran Chaco", que se encuentra integrado por valiosos elementos.

Es electivo para el deporte paceño, el aporte que significa la fundación de este club, integrado por elemento netamente de ex-prisioneros, quienes, llevados por un entusiasmo ilimitado, se han propuesto terciar en las actividades al aire libre en fraternal consorcio con los demás deportistas.

Deportivo Gran Chaco significa pues, un paso más hacia el resurgimiento del deporte, desde el momento que su escuadra superior de fútbol, ha de constituir un conjunto poderoso y digno de enfrentar a nuestros mejores equipos.

El Directorio que guiará los destinos de la nueva agrupación está integrado así: Presidente Honorario, Cnl. David Toro R.; Presidente Titular, Cap. Hugo Estrada; Vice-presidente, Subtite. Pedro España; Secretarios: Max Murillo B. y Noel Mariaca; Tesorero, Tte. José Mercado; Capitanes Luis Reyes P. y Rafael Méndez; Entrenador Subtite. Renato Sainz.

Decemos a "Deportivo Chaco F. B. C." una brillante labor en las arenas de la lucha caballerescas.

### LA NOTA DESAGRADABLE.

Fue proporcionada por el diminuto half izquierdo chileno, cuya actuación contrastó con la de sus compañeros y pues trató en todo momento de molestar al referee, linesman, y jugadores adversarios, usando términos groseros e hirientes. Terminado el partido increpó al árbitro en la proximidad de los camarines, lo que censuramos enérgicamente. No es posible que los referees reciban como premio a una buena actuación las pruebas de incultura de elementos que deshonran a su equipo y a los principios puros del verdadero sport.

### EL PROXIMO MATCH. -

Norte América hará una presentación más en La Paz. Aun no se ha resuelto quien será el contendidor. Se habla de enfrentarlo al seleccionado local, otros dicen que será Bolívar el encargado de este

compromiso. Nos parece que el club celeste tiene derecho a una segunda prueba, pues, todos conocen las circunstancias en que se desarrolló la primera presentación.

## Deportivas Locales

Hoy nos ocupamos del deporte en la Universidad. Queremos que nuestros universitarios echen a un lado el musgo que al parecer vá cubriendo sus actividades...

Es necesario que se hagan presentes en los campos deportivos y tomen el sitio que ocupan los universitarios de las Repúblicas vecinas, sin ir muy lejos...

El domingo terminó el campeonato de tenis por la copa "Fairweather". Fue bueno el desempeño de los tenistas. Lo sensible es que nuestros jóvenes han de llegar a viejos sin poder participar como lo hacen los veteranos Pizarro, Martínez y otros...

En agosto se llevará a efecto el campeonato nacional de tenis para hombres y damas. Ha de ser sin duda uno de los números salientes de los festejos.

Yungas; en dobles, dos puntos con Pizarro-Céspedes y Martínez-Sánchez Peña que vencieron a Michel-Quezada y Ponce-Thurston del Yungas.

Club de Tennis "Sucre" dos puntos en singlas con Tapla contra W. Meyer del club "Alemán"; dobles con Tapla-Baptista quienes se impusieron a Meyer-Klüver del "Alemán".

### FINALES. -

Los matches finales por la mencionada copa se efectuaron el día domingo pasado, siendo su resultado favorable al club auspiciador. Fueron reñidos e interesantes, habiendo la concurrencia aplaudido entusiastamente a los participantes. Ganó "La Paz" al club "Sucre", su contendidor, por tres puntos a uno.

Singlas. - Martínez "La Paz" venció a G. Tapla "Sucre" por 6-0, 6-2. Sánchez Peña "La Paz" a R. Baptista "Sucre" por 6-1, 6-2.

### DOBLES. -

Martínez-Sánchez Peña "La Paz" a Mercado-Novillo "Sucre" por 6-3, 7-5. Total: 3 puntos. "Sucre" obtuvo un punto en dobles con Tapla-Baptista, quienes derrotaron a Pizarro-Céspedes y Tapla "La Paz" por 6-3, 2-6 y 6-4.

Este campeonato ha servido para seleccionar al equipo "La Paz" que debe representar los colores locales en el certamen nacional a realizarse en el próximo mes de agosto, debiendo por lo tanto, hacerlo el Club de Tennis "La Paz", como vencedor del concurso.

No dudamos que sus players han de saber responder en forma adecuada a la confianza en ellos depositada por el deporte paceño.

Jos. Ojalá que nuestras damas tenistas se entrenen bien a fin de que no las "festejen" las de Sucre...

El diminuto half izquierdo de "Norte América" ha demostrado una vez más sus "facultades" para promover incidentes desagradables. Parece que le halló gusto a la "camorra"... En el match con The Strongest ni el linesman se libró de sus aflicciones... Hasta el alambardo olímpico se estremeció cuando largó sus expresiones de marca mayor, auténtica y registrada...

Los basketbaillistas de Punata han solicitado su inscripción para el campeonato nacional de basket-ball. Don Gustavo se ha quedado frío cuando le anunciamos que Cliza también pediría su inscripción. Tendrá que usar, le dijo alguien, los servicios del detective retirado José Camacho...

### CAMPEONATO NACIONAL.

Están hasta la fecha, avanzadas las gestiones para la realización del campeonato nacional de agosto, y sin duda ha de llegar a obtener el mejor de los resultados.

Estarán presentes en dicha fecha, los tenistas del interior de la República, quienes han sido invitados oportunamente. Hasta la fecha son muchos los que han anunciado su participación.

El Club auspiciador del certamen nacional, ha enviado la siguiente circular a los prefectos de los departamentos de Oruro, Sucre, Tarija, Cochabamba, Potosí, Santa Cruz y Beni, que dice: "Por su intermedio complácenos invitar damas y caballeros tenistas ese departamento, al Campeonato nacional que jugaremos en fiestas patrias Agosto, disputando "Copa Ejército" en torneo interdepartamental. Equipos contra jugadores. Además "Copa Betty Heakel" para singlas caballerías, Copas "Arturo Hes kett" para dobles caballerías, "Copa Arsenal Guerra" singlas y dobles damas. Ampliados Junta Militar correrán nuestra cuenta pasajes y alojamiento entre caballerías y dos damas Punto Dmús serán alojadas por familias societas. Detalles correo. Rogamos contestar correo Navina hasta 25 actual. Agradecemos cooperación saludamos le atentamente. Club de Tennis "La Paz". - Guachalla-Zavala.

Dado el entusiasmo que reina en el interior de la república no dudamos que en el certamen nacional de agosto, han de estar presentes todos los tenistas invitados. Así mismo será brillante el campeonato para damas.